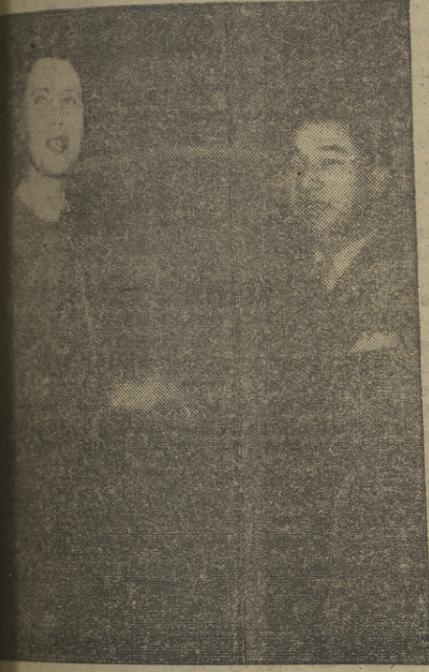


Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NUM. 2360. - BURGOS, MARTES, 5 DE MAYO DE 1953. SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158. - PRECIO: 70 CTS.

CONTRA el dolor
TABLETA
OKAL
Completamente inofensivo

Hito, en Nueva York



Mercader del Japón, Aki Hito, en Nueva York, cuando al aya que tuvo durante la ocupación norteamericana

El Santo Padre concede condecoraciones a altas personalidades españolas

ROMA, 4. — El Santo Padre, deseando dar una prueba de su paternal afecto a las personalidades españolas que contribuyeron al éxito del Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona, ha concedido la Gran Cruz de San Gregorio Magno a los ministros españoles de Justicia, don Antonio Iturmendi; Hacienda, don Francisco Gómez y de Ilano; de Gobernación, don Blas Pérez González; de Obras Públicas, conde de Vallellano; de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, así como al capitán general de Cataluña, teniente general don Juan Bautista Sánchez. Su Santidad ha otorgado, asimismo, la Gran Cruz de San Sívistre al alcalde de Barcelona, don Antonio María Simarropuig, y al presidente del Comité organizador del Congreso, don Santiago Utrilla. También ha concedido la condecoración con placa de San Gregorio Magno al delegado nacional de Sindicatos, don José Utrilla, y ha nombrado camarero honorario de capa y espada a don Joaquín Nadal. (Efe).

HOMENAJE A FRANCO

La Juventud falangista rinde un cariñoso homenaje al Caudillo, ofreciéndole el nombramiento de alcalde de Mostoles



CONSEJO DE MINISTROS

SE ENVIA A LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY SOBRE SEGURO ESCOLAR

Convenio cultural con la República federal alemana

EN el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

- PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**
Decreto por el que se aplica a los territorios del África occidental española la legislación vigente en la Metrópoli sobre Seguro Obligatorio de Viajeros. Recursos de agravios. Expedientes de trámite.
- ASUNTOS EXTERIORES**
Informe sobre el avance del comunismo en el Sureste asiático.
Convenio cultural con la República federal alemana.
Acuerdo por el que se pasa a las Cortes, a efectos de su ratificación, los convenios de Bruselas de 10 de marzo de 1952, sobre unificación de ciertas reglas de derecho marítimo acerca del abordaje.
Decreto por el que se eleva a Embajada, en régimen de reciprocidad, la representación de España en Montevideo.
- JUSTICIA**
Información sobre asuntos del Departamento.
Expedientes de trámite, de indulto y de libertad condicional.
- EJERCITO**
Decreto por el que se asciende al empleo de general de Brigada al coronel de Infantería, don Joaquín de Miguel Cabrero.
Expedientes de adquisición de material.

- MARINA**
Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre abono de tiempo de servicio, a los efectos del Estatuto de Clases Pasivas, a los segundos maquinistas navales.
Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre autorización de cesión de terrenos al Patronato Social "José Antonio", de Cádiz.
Decretos sobre abonos de servicio, para ingreso de ascenso en la Real Militar Orden de San Hermenegildo, de los segundos maquinistas navales.
Expedientes de obras.
- HACIENDA**
Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley por el



John C. Daniel, que ha representado a las Naciones Unidas en las negociaciones de Corea para el intercambio de prisioneros heridos y enfermos

Las negociaciones de Corea

Pakistán, propuesto por los aliados para custodiar los prisioneros

Sorpresa de los comunistas, que aplazaron la reunión

PAN MUN JOM, 4. — El jefe de la Delegación Aliada, teniente general Harrison, al abrirse la sesión de esta mañana, y con el propósito de romper el estancamiento sobre la elección de un país neutral que custodie de los prisioneros, dió el

La Prensa peronista denuncia a EE. UU como el mayor enemigo de Argentina

Una bomba en el coche del ministro de Relaciones Exteriores

BUENOS AIRES, 4. — El diario "Democracia", principal periódico de la mañana del Gobierno Perón, cita a los Estados Unidos como el mayor enemigo de la Argentina.
En un editorial titulado "El nombre del enemigo con todas sus letras", "Democracia" dice: "El nombre de nuestro enemigo es Estados Unidos de América". (Efe)

UNA BOMBA AL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
BUENOS AIRES, 4. — Han sido detenidos dos hombres acusados de colocar una bomba en el coche del ministro de Relaciones Exteriores, Remorino, en la noche del sábado, cuando el automóvil estaba parado frente al Hotel Alvear Palace.

Los detenidos son Vicente Centurión, de filiación radical, y Patricio Cullen, socialista, ambos argentinos y de 32 años. La Policía dice que recibieron los explosivos del doctor Juan Mario Elizalde, y se dice que el doctor Jorge Firmat Lamas está también comprometido. La Policía cree que los detenidos pertenecen al mismo grupo que puso las bombas el mes pasado en el Círculo Militar. (Efe)

COMPLICADOS EN LOS ATENTADOS
BUENOS AIRES, 4. — Las investigaciones policíacas y judiciales sobre las recientes tentativas terroristas han demostrado —dice el diario "Democracia"— que el doctor Arturo Mathow, miembro del partido radical, estuvo en enfermos

LA PIQUETA
de molesta lleva unos días atareada con el derribo de lo que hasta hace poco fué Parque de Bomberos. Ya ha llegado allí, muy avanzado, el colector, y son muchos los curiosos que siguen de cerca ambas obras, como asomados al futuro de la ciudad, a esa perspectiva anchurosa que va a quedar tras el extinguido Parque, una amplia zona por la que la ciudad está llamada a ensancharse, a reagruparse, con hermosas y modernas edificaciones.

EN MATARO ha comenzado la "semana de la prudencia" para conductores automovilistas. Si da resultado, será cosa de proponer que se celebre una semana si y otra no en todo el país.

De un día a otro

A LAS DOS HORAS de salir de la cárcel por robar carteras, ya había robado otras tres. Cuando iba a hacerse con la cuarta, la Policía le mandó de nuevo a la sombra. Sucedió en Tortosa, ayer, y evidencia dos cosas: probada vocación y mala suerte. Hay que dedicarse a otro negocio, amigo.

UNA ALARMANTE crónica de nuestro corresponsal en París, Manuel de Agustín, nos habla de que sabios investigadores han llegado a la conclusión de que los microbios se están

inmuneizando contra los modernos antibióticos, en los que la humanidad tenía puestas todas sus esperanzas de vencer en muchos casos a la enfermedad. Por lo visto, no es que si usted o yo abusamos inoportunamente de los antibióticos, como ha venido ocurriendo, nuestro organismo se haga resistente para cuando en verdad sea necesario combatir un mal serio, sino que son los microbios, esos bichitos que tanta afición tienen a emigrar de un organismo a otro, los que se están preparando para poder reñir batalla en debidas condiciones. Hay que esperar que la ciencia logre vencer esta inoportuna resistencia microbiana, si es verdad lo que dicen los sabios franceses.

CRONICA de la CIUDAD

El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 689,9. A las 14, 690,3. A las 18, 689,5.
 Temperaturas. — Máxima, 18,2. A las 17. Mínima, 7,6, a las 2.
 Dirección y velocidad del viento. — A las 8, NE., 3,6. A las 14, N., 7,2. A las 18, NE., 3,6.

GUION LITURGICO
 Martes, 5. — San Pio. Ss. Anselmo, Eulimio, Silvano, Irene, Hilario, Eulogio, Teodoro.

CULTOS RELIGIOSOS
PEREGRINACION A FATIMA
 El regalo de un billete que hacen los jóvenes de Acción Católica del centro de San Esteban entre sus bienhechores, ha correspondido al número 740.

Dada la premura de tiempo para hacer la inscripción en la peregrinación, se ruega a la persona agraciada se pase por el Centro Parroquial (Pozo Seco, 1), dentro del plazo de ocho días y hora de ocho y media a diez de la noche.

El domingo recibieron la comunión pascual los enfermos e impedidos de San Cosme y San Esteban

Los enfermos e impedidos de la parroquia de San Cosme y San Esteban recibieron el domingo en sus propios domicilios la comunión pascual, que les fué llevada en procesión. Esta se organizó tras la misa de siete y media de la mañana, que ofició el coadjutor don Agustín del Río. En lugar preferente figuraba la Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento, cuya fiesta principal se celebraba, así como las cuatro Ramas de Acción Católica, Junta Parroquial y gran cantidad de fieles.

El reverendo señor cura párroco, don Timoteo de la Peña, era portador del Santísimo, bajo palio, siendo asistido por seminaristas de San Jerónimo. En la presidencia figuraban los tenientes de alcalde señores Martínez Nales y Villaverde y el concejal señor Martín Corbezn. Al final de la procesión marchaba la Banda de Música de la Academia de Ingenieros del Ejército. La comunión fué llevada a los hogares de 39 enfermos e impedidos.

EN SAN ESTEBAN
 También de la parroquia de San Esteban, y tras la misa de comunión oficiada por el coadjutor don Angel Bravo, partió el cortejo procesional, llevando la sagrada forma a nueve feligreses enfermos. Figuraban en la comitiva miembros de la Acción Católica, Adoración Nocturna, Cofradía de la Virgen de la Alegría, Compañía de San Vicente Paúl,

La Archicofradía del Santísimo y la Real Hermandad de la Sangre del Cristo de Burgos celebraron el domingo su fiesta principal

La Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento, que radica en la parroquial iglesia de San Cosme y San Damián y la Real Hermandad de la Sangre del Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores, establecida en la parroquia de San Gil Abad, celebraron el domingo sus fiestas principales.

Diferentes cultos, todos solemnes, se celebraron con este motivo.

Por la mañana, a las once, en la iglesia de San Cosme, el reverendo señor cura párroco don Timoteo de la Peña ofició una misa rezada.

Ocupó la sagrada cátedra el reverendo padre Doroteo Fernández Achiaga, S. J., quien, con elocuentes palabras, exaltó las excelencias divinas de la Eucaristía.

La "Schola Cantorum" del Circulo Católico de Obreros y su orquesta "Santa Cecilia" interpretaron la primera pontifical de Perossi.

Hubo exposición, bendición y reserva.

Presidió las solemnidades el prior de la Hermandad, don Sebastián Carranza.

Ayer mañana, a las ocho y media, se ofició una misa por el eterno descanso de los miembros de la Hermandad y sus familiares fallecidos.

LA FIESTA DE LA REAL HERMANDAD DE LA SANGRE DEL CRISTO DE BURGOS

La Real Hermandad de la Sangre del Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores celebró el domingo, en la iglesia parroquial de San Gil, su fiesta principal.

A las doce se ofició una misa solemne, a cargo del reverendo señor cura párroco don Onofre Sáiz Calzada, asistido por el coadjutor don José Pérez Carmona y el sacerdote adscrito a la parroquia don Benito Pampliega.

El Orfeón Buralés, dirigido por el maestro don Juan Quisada, interpretó magníficamente la misa mayor de Refice.

Presidió el santo sacrificio de la misa el prior de la Hermandad, don Ernesto Artuñedo.

Finalmente hubo exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde se celebró solemne función religiosa, que presidió el vicario general del Arzobispado, don Buenaventura Díez y Díez, que representaba al doctor don Luciano Pérez Platero. Representando al Ayuntamiento asistió el concejal señor Carbone. Se rezó el santo rosario y el reverendo padre Cándido Ortiz, O. P., pronunció un emocionado sermón. También hubo una procesión por el interior del templo.

Junta Parroquial de Acción Católica y gran cantidad de fieles. El señor Bravo, coadjutor de la parroquia, portaba al Santísimo, bajo palio. Una sección de la Banda de Música de la Academia de Ingenieros figuraba en la comitiva.

Finalmente, tras administrar la comunión a los enfermos, se dió la bendición a todos los fieles con el Santísimo.

Registro Civil

NATALICIOS

Durante el sábado, domingo y lunes últimos se han inscrito en el Registro Civil los siguientes:

María Teresa Domingo Fuente, María Aurora Zapatero Cano, María Clara Sáiz Martínez, Juan Luis Gueva de la Hera, Catalina Pérez Maohau, María Adela Carretero Villamudra, María Victoria Echenchía Echenchía, Jesús Hurtado Santo Domingo, Juan José Renuncio Casado y Ricardo Barriocanal Méndez.

DEFUNCIONES

Don Adriano Martínez Gutiérrez, de 27 años de edad. Doña Cipriana Martín Izquierdo, de 83 años. Doña Adela Alonso Pérez, de 61. La niña de 16 años Teodora Gómez García. Don Victor Cobo Alvaro, de 41. Don Fortunato Bello Terrad, de 63.

En todos los estancos hay tarifas postales a disposición del público. Cerciórese de que su correspondencia va debidamente franqueada. Evitará retrasos inútiles.



En ace Cuesta y Sáiz de San Pedro-González Villaamil Anta



Ayer tarde, a las cinco y media, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, se celebró el enlace de la bella y distinguida señorita María del Pilar González Villaamil Anta con don Julián de la Cuesta y Sáiz de San Pedro, teniente de Aviación, cazador paracaidista.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un "lunch" en el Hotel Condestable.

La feliz pareja, a quien deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, emprendió viaje nupcial con dirección a diversas capitales españolas.

PETICION DE MANO

Por doña Josefa Díaz, viuda de Tella, y para su hijo José Luis, ha sido pedida a los señores de Llop la mano de su hija Manolita. Entre los novios se cruzaron los regalos de costumbre. La boda se celebrará en el próximo mes de junio.

PRIMERA COMUNION EN EL LICEO CASTILLA

Anteayer recibió por vez primera el pan de los ángeles en el Colegio internado de los Hermanos Maristas una de las dos tandas de alumnos que desde hace varios meses vienen preparándose para acto tan relevante en la vida cristiana.

En ausencia del señor arzobispo, a quien sus obligaciones retienen fuera de Burgos, actuó en la ceremonia el ilustrísimo señor vicario general, don Buenaventura Díez.

Durante el santo sacrificio fueron ejecutados diversos motetes polifónicos de alto valor artístico y piadoso.

Terminada la misa hubo la renovación de las promesas del bautismo.

Finalmente el niño José Antonio Espino Granada, a quien escoltaban Oscar Villanueva Moliner y Alejandro Alameda Santamaría leyó la consagración a la Virgen.

¡Novia! Puedes comprar tus encajes y mantelerías a precios muy económicos en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

PRIMER ANIVERSARIO



DE LA SEÑORA

Doña Juliana Arroyo Arroyo

Que falleció el día 6 de mayo de 1952 a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Narciso Moral Cameno (industrial de esta plaza); hijos, Justina y José-Abundio; hermanas, doña Agueda (viuda de don Vicente Arroyo), doña Petra y doña Eusebia; hermanos políticos, don Teófilo Román, don Laureano Santaolalla, don Julián Moral (ausente), don Rafael Moral, don Florentino Hernando y doña Amalia Martínez; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, día 6, a las OCHO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, el que será aplicado en sufragio del alma de la finada, acto de piedad por el que les quedarán eternamente agradecidos.

Burgos, 5 de mayo de 1953

PRIMER ANIVERSARIO



DÉL SEÑOR

DON JUAN SAIZ PEREZ

Que falleció el día 5 de mayo de 1952, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, sor Juana (Hija de la Caridad, ausente), don Inocencio (ausente) y don Marcial (funcionario administrativo de Obras Públicas y agente comercial colegiado); hijos políticos, doña Remedios Peñafiel (ausente) y doña Esperanza Martínez Campo; hermana política, doña Gertrudis García; nietos, biznietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, día 5, a las OCHO, en los Conventos de Madres Carmelitas y Madres Trinitarias, y a las NUEVE, en el Convento de Santa Clara de esta ciudad, y mañana, día 6, en la iglesia de los Padres Carmelitas, de OCHO a DIEZ, y en el Hospital Militar de Córdoba, actos de piedad por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 5 de mayo de 1953

La festividad del Patrono de Artes Gráficas

Una misa organizada por el Sindicato

Con motivo de la festividad del Patrono de las Artes Gráficas, San Juan Ante Portam Latinam, el Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas ha organizado para mañana, día 6, una misa en honor del Santo Patrono, que tendrá lugar en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, a las doce de la mañana.

FESTIVIDAD DE LA MUTUALIDAD DE ARTES GRAFICAS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Esta Mutualidad celebrará mañana la festividad de su Patrono, San Juan Ante Portam Latinam, con una misa, a las diez, en la ca-

pillera del Circulo, oficiada y pronunciada una plática alusiva al acto el R. P. Luis María Acbeo, vicedecano del Circulo, rezándose al final de la misma un responso por el alma de los socios fallecidos.

Terminada la función religiosa se servirá una copa de vino español a socios e invitados y por la tarde, a las tres y media, café de honor.

El domingo, día 10, mutualistas y familiares realizarán una excursión, con el siguiente itinerario: Burgos-Valle de Valdivieso, Salto del Ebro en Cereceda, Oña, Brievosa y regreso a Burgos.

Institución «Fernán González»

Conferencia de don Santiago Kastner en el Casino

Hoy, martes, 5 del corriente, a las ocho y cuarto de la tarde, celebrará esta Corporación, en los salones del Circulo de la Unión, amablemente cedidos por su Directiva, un acto de divulgación cultural referente a la obra y significación artística del genial músico burgalés del siglo XVI Antonio de Cabezón. Disertará en dicho acto el ilustre compositor y musicólogo Santiago Kastner, eruditísimo conocedor de la música clásica española, quien ilustrará y amenizará esta culta actuación con ejemplos musicales al piano y en discos.

El acto será público y tanto esta Institución como los directivos de la Sociedad Circulo de la Unión se complacen en invitar a esta tan grata fiesta por igual de cultura y de burgalesismo.

La conferencia versará sobre el siguiente tema:

“El burgalés Antonio de Cabezón, músico castellano y universal”.

BREVES NOTAS BIOGRAFICO - PROFESIONALES SOBRE EL CONFERENCIANTE

Santiago Kastner nació en Londres, cursando sus estudios de piano, clavicémbolo, clavicordio y armonía en Londres, Amsterdam, Barcelona, Leipzig y Berlín.

Desde 1946 pertenece al Consejo Superior de Investigaciones Científicas, como colaborador del Instituto Español de Musicología, destacando su actividad profesional como profesor de música antigua en el Conservatorio Nacional de Lisboa.

Como ejecutante profesional hoy se dedica principalmente al clavicémbolo y al clavicordio, en especial a este último instrumento, en cuya técnica el maestro insuperado.

Trabaja desde hace cinco años en la disposición y redacción de un libro sobre la vida y obra musical del burgalés Antonio de Cabezón, no tan conocida como su insigne importancia merecieron.

Es autor de más de veinte publicaciones pertinentes al arte de la música y miembro de diversas Academias y Asociaciones culturales.

OCTAVO SORTEO DEL GRAN CONCURSO

BODAS DE ORO DE **ANIS CASTELLANA**

Sorteo inmediato: Día 30 del próximo mes de junio

SEÑORA: De la botella de "ANIS CASTELLANA" que compre, corte el número de la precinta que cubre el tapón, péguela a un papel con su nombre y domicilio y envíela inmediatamente a "Publicidad Azor". Reina, 25, Madrid, y así participará en el próximo sorteo.

Más de un millón de pesetas en premios
Exclusivamente para 1953

En el sorteo celebrado el día 30 del pasado abril en las oficinas de "PUBLICIDAD AZOR", Reina, 25, Madrid, y en presencia del notario del Ilustre Colegio de Madrid don Luis Rincón Lazcano, el resultado reseñado en el acta notarial fué el siguiente:

Una motocicleta marca "LUBE" a LA PRECINTA de don Julián Gutiérrez Palacios. Camino Mirabueno, 7, de Burgos.

Máquinas de coser "ALFA" PRECINTAS: María del Carmen Aguado García. Echegaray, 22. Madrid. — Manuel Sánchez. Ingeniero Mariño, 21. Guadalajara. — Isidoro García. Bar Imperial. Martinchamo, 5. Malpartida de Plasencia (Cáceres). — Antonio Rodríguez Azabal. Depósito de Máquinas Renfe. Guadalajara. — Joaquín Ruspira Murajo. Ramiro el Monje, 26. Huesca. — Clemente Garrido. Bar Columba. — Y por los CARTELES EXPUESTOS, a Bodegas Isabel. Ferrocarril, 19. Madrid. CARTEL NUM. 35.699. — Casa Celas. Confeitería. Plaza Martín Mateos, 48. Béjar (Salamanca). CARTEL NUM. 12.690.

Bicicletas marca "ORBEA" PRECINTAS: José García de la Vega. Infante Don Fernando, 107. Sepúlveda (Segovia). — Valeriano Rodríguez. Casa Domingo. López de Hoyos, 122. Madrid. — Tomás Hernández. Plaza Mártires, 5. Leganés (Madrid). — Y por los CARTELES EXPUESTOS, a Manuel Durán Ajenjo. Iglesias, 1. Casas de Reina (Badajoz). CARTEL NUM. 11.004. — Comestibles en general. García Paredes, 15. Madrid. CARTEL NUM. 22.018. — Red Nacional de Ferrocarriles. Economato Almacén Central. Madrid. CARTEL NUM. 22.079. y al Bar Avenida. Vicente Hermanos. Avenida Menéndez Pelayo, 55. Madrid. CARTEL NUM. 10.316.

Cartillas del Banco General del Comercio y de la Industria

PRECINTAS: Fernando Pereda. Zapatería, 120. Vitoria. — Bar Los Charros. Esgrima, 12. Salamanca. — Crisantos Pablo Hernández. Filiberto Villalobos, 16. Guijuelo (Salamanca). — Félix Ortega Hernández. Pelayo, 28. Madrid. — Manuel Sal Gómez. Daoiz y Velarde, 10. Alcalá de Henares (Madrid). — Manuel Castro Robleda. Asturiano (Zamora). — Luis Robles. Plaza José Antonio, 42. Arévalo (Ávila). — Antonio Sáiz. Marzo, 51. Albacete. — Y por los CARTELES EXPUESTOS, a José Rodríguez Bejarano. Plaza José Antonio, 19. Belalcázar (Córdoba). CARTEL NUM. 27.814. — Alfonso Malvido. General Mola, 19. Burgos. CARTEL NUM. 13.036

CUATROCIENTOS CINCUENTA PARES DE MEDIAS VILMA NEGRA, NYLON DUPONT, DE LOS QUE HAN CORRESPONDIDO A

- BURGOS**
Bernardo Güemes. "Bar Pozano".
Tomás Luz de Lecea. Cervantes, 16. MIRANDA DE EBRO.
Café Bar García. Los Mesones, 23. LERMA.
Florencio de la Cal Pascual. El Aguila, 19. LERMA.
Cecilia Tomé Arribas. El Aguila, 19. LERMA.
José Luis Aladro Sanz. "Bar Aladro". ROA DE DUERO.
Eduardo Aladro Sanz. José Antonio, 5. ROA DE DUERO.
Domingo Portillo. Santa María, 16. ROA DE DUERO.
Vidal Aguilar. Plaza de España, 51. MELGAR DE FERNAMENTAL.
Lucy Moral. Bar Lucy. MELGAR DE FERNAMENTAL.
CARTELES
Donato Pardo. Villalón, 16.
Tomás Segura. San Esteban, 35.
Teonila Lara.
Crescencio Simancas. Calatravas, 5.
Ángeles Cardaño Aguilar.
Otilio Ruiz. Victoria, 27. MIRANDA DE EBRO.

- ZAMORA**
Cecilia Lorenzo Polo. Plaza Mayor, 7. VILLABUENA DEL PUENTE.
Victoriano Sánchez. Plaza Mayor, 3. FUENTE SAUCO.
Valentín Sevillano. Jardinera. ABEZAMES.
Nati Acedo Cano. SANTIBANEZ DE VIDRIALES.
Rufino Prado. Zamora Puebla. RIBADALAGO.
Asunción Bravo. Núñez Granés, 7. BENAVENTE.
Elias Marcos Hernández. Juderías, 8. TORO.
Juan Montero Álvarez. Renueva, 1. BENAVENTE.
Pilar Carrasco. S. Oliveros, 47. TORO.
Francisco Herrero Rodríguez. Eduardo Dato. BENAVENTE. Cartel núm. 13.081.
Y a Albacete, 4 pares; a Alicante, 1; a Avila, 8; a Badajoz, 7; a Barcelona, 4; a Bilbao, 2; a Cáceres, 15; a Cádiz, 6; a Castellón, 1; a C. Real, 10; a Córdoba, 2; a Coruña, 12; a Cuenca, 1; a Gerona, 3; a Granada, 2; a Guadalajara, 6; a Huelva, 1; a Huesca, 3; a Jaén, 3; a León, 2; a Lérida, 5; a Logroño, 6; a Lugo, 1; a Madrid, 121; a Málaga, 8; a Murcia, 2; a Oviedo, 10; a Pamplona, 2; a Palencia, 11; a Pontevedra, 7; a Salamanca, 39; a San Sebastián, 4; a Santander, 1; a Segovia, 32; a Sevilla, 5; a Soria, 17; a Teruel, 5; a Toledo, 7; a Valencia, 16; a Valladolid, 14; a Vitoria, 4; a Zaragoza, 10; a Canarias, 2, y a Marruecos, 1.

Todos los premios que han correspondido a los números de los carteles que se indican quedarán nulos si el cartel no se halla expuesto al público en el establecimiento y no se presenta para ser canjeado por el premio.

Conserve el cartel de Bodas de Oro expuesto en su establecimiento, porque su número entrará en todos los sorteos de "ANIS CASTELLANA", hasta enero de 1954.

LOS AGRACIADOS RECIBIRAN SUS PREMIOS POR LA REPRESENTACION LOCAL DE "ANIS CASTELLANA" O POR CORREO

LA RELACION DE LOS PREMIADOS DE OTRAS PROVINCIAS SE PUBLICA EN LA PRENSA LOCAL

Sorteo inmediato: Día 30 del próximo mes de junio

Don Alfredo De gado, a Centroeuropa

Para seleccionar ganado que ha de concurrir a la Feria del Campo

Por el Ministerio de Agricultura y para seleccionar en los países de origen el ganado caballar, vacuno y lanar que, presentando a sus efectivos pecuarios, ha de concurrir a la próxima Feria Internacional del Campo, ha sido designado nuestro distinguido amigo don Alfredo Delgado, inspector jefe del Servicio Provincial de Ganadería, quien sale hoy de Madrid, por vía aérea, con dirección a Holanda, donde elegirá los ejemplares selectos que han de ser enviados a España, siguiendo las normas técnicas que ha recibido de la Dirección General de Ganadería, al objeto de que los animales en cuestión puedan fácilmente adaptarse a las diferencias de nuestro medio.

Terminada su misión en Holanda, visitará, con el mismo motivo, Bélgica, Dinamarca, Francia, Suiza y Alemania occidental.

Dada la competencia del señor Delgado en esta materia, confiamos en que la representación ganadera de tales países en el certamen a que han de concurrir, significará un completo éxito, tanto como exponente de la riqueza pecuaria de aquellos países como por su contribución a la brillantez de la Feria Internacional del Campo.

De la provincia

Citores del Páramo

PRIMERA MISA

El día 30 de abril tuvo lugar la tierna y conmovedora ceremonia de la primera misa celebrada en la parroquia de San Millán Abad, de Citores del Páramo, por el nuevo presbítero reverendo padre Severino Mel Palacios, religioso de la Congregación de San Pedro ad-Vincula, residente en Salamanca, donde ha recibido las órdenes sagradas, e hijo de esta parroquia de Citores.

Como hac a muchos años que en este pueblo no había ocurrido acto semejante, todos los fieles se asociaron en este día al gozo del nuevo sacerdote, asistiendo en masa (a pesar de ser día laborable) a tan hermosa ceremonia.

La iglesia parroquial estaba adornada como en las más grandes solemnidades.

El coro de hombres y jóvenes cantó con el gusto y afinamiento que les caracteriza la santa misa y demás cánticos que tanto gustaron a los asistentes.

El señor cura encargado de la parroquia cantó con emoción las glorias del sacerdocio.

El pueblo de Citores dió una vez más pruebas de su acendrada fe, asistiendo emocionado a tan extraordinario acto.

Reciba el nuevo sacerdote, familiares y todo el pueblo en general, que así ha honrado al mismísimo, nuestra más sincera enhorabuena, y le deseamos que obtenga muchos frutos espirituales en su ministerio.

EL Corresponsal

La correspondencia por avión que no lleva integro su franqueo y sobretasa se cursa por vía ordinaria. Compruebe su franqueo y sobretasa antes de depositarla.

BALNEARIO DE LEDESMA

REUMA - CATARRO - PIEL - BRONQUIOS
ESTUFA NATURAL

Temporada oficial: 15 de junio al 30 de septiembre. Teléfono 44. Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las diez y media mañana y nueve tarde (C. S. 15)

El premio de "CORTEFIEL"

correspondiente al pasado mes de abril, consistente en una magnífica gabardina, ha correspondido a don Eusebio Ortega, de Presencio, poseedor del boleto número 1.243.

Un traje de caballero

calidad suprema, es el premio para los compradores del mes actual en

Confecciones CYLSA

EL MEJOR Y MAS MODERNO ESTABLECIMIENTO
Santander, 3. Teléfono 2676 (frente a la Casa del Cordón)

AGRICULTORES Y GANADEROS

EL DIA ONCE DE MAYO SERA INAUGURADO, DEBIDAMENTE AUTORIZADO, EN VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Estación) UN MERCADO, QUE SE CELEBRARA TODOS LOS LUNES DEL AÑO, DE CEREALES Y LEGUMINOSAS, GANADO LANAR Y EFECTOS DE COMERCIO.

EL GANADO LANAR QUE SE PRESENTE AL MERCADO IRAN PROVISTOS SUS DUEÑOS DEL CERTIFICADO QUE ACREDITE SU ESTADO SANITARIO.

El Alcalde, J. FRANCES

Los grandes reportajes de LA VOZ DE CASTILLA

ISRAEL NUEVA TIERRA DE PROMISIÓN

El primer intento, se fué de un... que no incluyera en este... israelita mi peregrinación... los Santos Lugares. Después de... reflexión, me pareció una... A lo largo de éstos ca... ha huido como alma que... el diablo, del tema político... mi información — que tal vez... superficial por culpa de la... estadia — es puramente... objetiva. A Dios lo que es... y al César lo que es del... por eso mismo dejo para... capitulos, que ninguna re... guardarán con los presen... el "Viaje a Tierra Santa".

ee, a la vuelta de la esquina y de... allí parten los aviones de la TWA... o de la PHAL. La "ville lumiere"... tampoco es mal alto en el camino... "Ar France" o "ELAL", lo espe... ran. Total diez horas de vuelo, so... bre poco más o menos.
El pasaporte, lo obtendrá sin di... ficultades, así como el visado israe... lita; basta presentarse en cual... quier Consulado y le pondrán un... sello que le proporciona el dere... cho de permanecer dos meses en... Israel. Puede ser que el "visa" se... le anteje un poco carillo (tres mil... quinientas liras me costó en Génova... es decir, algo así como cin... cuenta euros) pero tampoco es... cosa de llevarse las manos a la ca... beza. Olvidémoslo...

Por Fernando P. CAMBRA
familiares. Ni le exigirán que prometa no atentar a la constitución vigente, contra el presidente de la República y otras zarandajas; eso se queda para la libre América. Aquí basta que respete las ordenanzas de Aduana y del Instituto de Moneda. En esto son intransigentes; ni admiten el contrabando, ni toleran que los viajeros introduzcan clandestinamente libras israelitas. Sin embargo, tampoco llegan a los extremos del registro personal; por diez dólares diarios; depende de usted tenga, le creerán bajo palabra.
Asunto de visas. Importar libras israelitas, le servirá de poco; si acaso, para satisfacer pequeños gastos de menor cuantía. El hotel, hay que pagarlo en dólares. Y le darán

A Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César.-La supuesta desviación del Jordán para los aspirantes a turistas

un "menú" que prescinde de las restricciones. Pagado con la misma moneda, podrá comprar tabaco americano. ¿La pensión? De cuatro a diez dólares diarios; depende del hotel que escoja.
Desde el instante en que desembarque, observará que no existe la "rocalifia" organizada, como en cierto país vecino, cuyo nombre callo. Desde el "tañista" — por cierto casi todos ex combatientes — hasta el vendedor de curiosidades, le pedirán el precio justo, y repito una vez más: si no da usted propinas, nadie pondrá mala cara, ni murmurará palabrotas entre dientes.
Otra novedad; los ferrocarriles de Israel disponen de una sola clase. Todos en "tercera". O en "primera" si usted lo prefiere, porque donde no hay segundos ni terceros todos son primeros.
Si detesta el poliglótismo, exprese

sese en español; lo entenderán hasta las piedras.
En Jerusalén, tiene usted al representante de España, don Pedro López García, espejo de caballero, español por los cuatro costados, y la amable hospitalidad hecha ser humano. Por eso escribo "tenga usted"; por que nuestro embajador le ayudará en cuanto pueda y sabe. Que es mucho. O mejor dicho, muchísimo.
Una última advertencia; todo cuanto yo he visto, es decir, lo descrito y algunas cosas más que se quedan en el tintero para no prolongar excesivamente esta jornada periodística, podrá usted observarlo con sus propios ojos y oídos, sin necesidad de recomendaciones. Israel, como todos los países jóvenes, se enorgullece de su obra. Y la exhibe con las puertas abiertas de par en par.
(Continuará)

LOS TOROS DE ANTES Y LOS DE AHORA

Existen dos generaciones que no han visto corridas de toros.-Muchas de las suertes modernas ya estaban inventadas.-Granero murió sin un real.-La época de los veinte millones.-¿Se sabe hoy lidiar?

Por Alberto POLO

EXISTEN dos generaciones que no han visto corridas de toros. Por lo tanto están ajenas completamente al "clima" que hace años las caracterizaba. Antes de hablar del "torero" es conveniente exponer varios puntos de vista, que sin duda, son los de muchos aficionados, espectadores y público en general.
Aunque parezca paradoja, la vida de hoy, a pesar de ser dura, tiende a crear, y ha creado en muchas ocasiones, un estado de ánimo propicio a conseguir el mayor aprovechamiento con el mínimo esfuerzo. Concretamente, en el aspecto taurino, la lucha ha sido para algunos jóvenes demasiado fácil. Todos pretenden sentar plaza de capitán general, sin llegar, paso a paso, a la alternativa. La "maestría" ya no es cuestión de años, se adquiere con sólo unos meses. Antaño, con frecuencia, antes de llegar a la consagración de "figuras" escalonaban el puesto a base de "oficio". Guerra y Fuentes, entre otros, comenzaron por banderilleros.
A los nuevos aficionados y espectadores no se les han explicado muchas cosas. ¿Debemos considerar revolucionario el toro que hacen la mayoría de los ases de la última década? Al parecer, se les ha atribuido como invento bastante de lo ya inventado. Sobre todo gran parte de las modalidades surgidas como el sarampión, y bautizadas con nombres terminados en "ina", que nos recuerdan los productos farmacéuticos.
Generalmente, estas suertes son antiguas más o menos transformadas. A mitad del siglo XIX el arte de la lidia llegó a su madurez. Martíncho crea la "navarra" pinturera, adorno de la verónica, después llamada "chicuelina" y, posteriormente, adoptada por el mejicano Pepe Ortiz haría el furor al denominarse el lance "por tapatías".
La lista de pases y suertes transformadas se haría interminable: Pepe-Hillo ejecutó la suerte de capa llamada "de frente por detrás", que luego serviría a Gaona — que trastuoca el toro a la aragonesa, lie-

vando la capa en esa forma pero provocando al toro de frente — para crear sus famosas "gaoneras". El Gallo ensayó con garbo el "galleo", que permitiría a Marcial Lalanda posteriormente lucirse con el quite de "la mariposa". Los elogiados "kikirikis" proceden de los ayudados por bajo, cortados rápida y energicamente, que predicó Joselito. El día que La Serna dió un ayudado por alto, muy ceñido, sacándose el toro por debajo del sobaco, nace la denominada "lasernina", que después modificaría Ortega cogiendo por la espada el pico contrario de la muleta, la "orteguina". Manolete implantaría más tarde, siguiendo lo anterior, la "manoleteina". No se ha explicado a los nuevos aficionados y espectadores modernos el desarrollo de la fiesta de toros. Cuando hoy se reseña en las críticas los atrevidos molinetes de las nuevas figuras, en pocas críticas se ha aludido a Belmonte, siendo éste el que innovó la suerte. Fue siempre ésta un adorno a la salida de un natural. Belmonte la convirtió en un ayudado por bajo, el torero giraba no a la salida, sino dentro del pase, juntamente con el toro y entre las astas, metiendo la pierna contraria. En el torero rectilíneo de hoy, jugar la pierna contraria se ve a muy pocos matadores, quizá Luis Miguel, Pepe Luis, Ordóñez... y "de pascuas a ramos".
Cuando leemos elogios a inmejorables "pases de la firma" en críticas y reseñas, hemos echado de menos siempre la cita a Granero. El gran torero valenciano fué, sin duda, el creador de la suerte; una buena tarde dió un natural con la derecha sin girar la figura con el toro, llevando la muleta lenta, despaciosa y reposadamente.
Y ya que citamos a Granero, recordaremos lo dicho días atrás por un conocido periodista madrileño: "Granero murió sin un real". Como Varellito, que solamente dejó la fama de su volapié. Villalta, después de su retirada, sólo se le contaban las orejas cortadas en buena lid. En cambio nuestra última época se la conocerá con el nombre de "la de los

veinte millones". La mayoría de los ases, en poco tiempo, se les atribuyen esta ganancia. Hace muy poco "Chicuelo" intentó volver a la escala activa de matadores. A pesar de los "treinta naturales" dados en una faena, cuando era más joven, no pudo amasar una fortuna de las de "última hora".
Otros tiempos!
Si de ahora en adelante sale el toro-toro y se impone la necesidad de "lidiar", no falta quien asegure que sobran los dedos de una mano para contar los matadores clasificados en categoría especial que sepan hacerlos. Hechas estas observaciones, amigo Páges, puede hablar de los toreros.
—Le prevengo que para encontrarlos tendremos que hacer un largo camino, lo mismo que al toro es preciso ir a buscarlo lejos.
No es un misterio para el observador sutil comprobar cómo España se ha formado o subsistido a lo largo de la Historia, en despliegue perenne de sacrificios y desplantes épicos. En toda edad su existencia se manifiesta en forma de cadena de gestas y esfuerzos; defendiendo al propio territorio de las apetencias de los grandes imperios, codiciosos del suelo fértil y seductor; o descubriendo nuevas tierras, realizando conquistas a pesar de hallarse en inferioridad numérica, gracias a su arrojo y pujanza.
Un pueblo con estas características no es de extrañar que, al hacer de la lidia del toro, una de sus diversiones predilectas, cuando terminaron las guerras sostenidas durante la Casa de Austria y "en Flan-

des se puso el sol", acudiese a vigorizarlas en masa como entretenimiento que se adaptaba a su idiosincrasia. Por la peligrosidad más que por la vistosidad se fueron aficionando las muchedumbres y las fieras adoptando en todas las ciudades, villas y aldeas, para desahogo jubiloso del pueblo y enaltecimiento de las efemérides magnas. Hasta crear la costumbre que dió al espectáculo la categoría de fiesta nacional.
Es fácil aducir que entonces, aquellos que mayor destreza demostraron en burlar y dar muerte al terrible animal, fuesen recompensados monetariamente y solicitados, dando vida al profesionalismo taurino.
Las corridas de toros, ya adquirido el carácter de fiesta nacional, reflejan la civilidad del pueblo. El azar hizo que naciera al comienzo de una época de decadencia y ruenda como a su sombra. Todo desbordamiento de pasiones violentas desemboca inexorablemente en el espectáculo.
—Está usted hablando como pudiera hacerlo un abolicionista de los toros o una señorita británica miembro de la Sociedad Protectora de Animales, Plantas y... quesos de Roquefort, por lástima a los infelices gusanitos.
—Una de las sufragistas semejantes a palo de escoba con gafas, que tanto prodigaron Xaudaró, Sancha y demás caricaturistas. ¿no?
El próximo capítulo:
Guerrita se cortó la coleta en la plenitud de sus facultades. — La lucha libre y las carreras de canes desnutridos. El flamenguismo.

Cines, Deportes, Entreviús, Crónicas, Reportajes
LA MEJOR INFORMACION
"La Voz de Castilla"

Martes, 6 de mayo de 1963
Camin...
provincia...
Páramo...
MISA...
roquial estab...
n las más gran...
Corresponsal...
dependencia...
lleve integrid...
ordinaria. Com...
que y sobre...
depositaria...
SMA...
UIOS...
re. Teléfono...
rio, a las diez...
15)
FIEL...
tente en una...
Eusebio Orte...
ero 1.243.
lores del mes...
LSA...
MIENTO...
del Córdon...
DEROS...
DEBIDAMENTE...
TES (Estacion...
JUNES DEL AÑO...
Y EFECTOS DE...
MERCADO IRAN...
UE ACREDITA...
J. FRANCES

UN TRUCO COMUNISTA

Funcionarios norteamericanos califican la campaña de paz

WASHINGTON, 4. — Los altos funcionarios norteamericanos —afirma la Agencia norteamericana "United Press"— están casi a punto de considerar la campaña de paz de Rusia como un truco comunista. La esperanza que sobre la situación mundial prevalecía en esta capital hace unas semanas se ha disipado casi por completo, en vista de la nueva agresión comunista en Indochina, de los forcejeos en las negociaciones de Corea y de la falta de respuesta al reto del presidente norteamericano para que los soviets demostraran con hechos su voluntad de paz.

Va creciendo entre los altos funcionarios norteamericanos la sospecha de que el verdadero motivo de Rusia es atraer a los occidentales a unas prolongadas negociaciones de paz que aminoren el ritmo del rearme occidental sin dar por resultado ninguna importante concesión comunista en la guerra fría. Si tal es la actitud soviética, demuestra muy poca oportunidad con su ataque a Laos, en Indochina —dice finalmente—, puesto que tal agresión ha alarmado y asustado a los norteamericanos, que temen que con ello se trate de poner a todo el Sureste asiático bajo el control de los comunistas. (Efe).

Pakistán, propuesto por los aliados para custodiar los prisioneros

(Viene de primera página) nombre de la nación asiática del Pakistán.

Esa designación por los aliados ha cogido, al parecer, completamente de sorpresa a los rojos.

El primer delegado comunista general Nam Il, escuchó la declaración de Harrison y a continuación, habló durante trece minutos, pero no para referirse a este asunto, sino que se dedicó a repetir los argumentos comunistas de que los negociadores deben ponerse de acuerdo acerca del traslado de los prisioneros a una nación

La correspondencia por avión que no lleva integros su franqueo y sobretasa se cursa por vía ordinaria. Compruebe su franqueo y sobretasa antes de depositarla.

La Prensa peronista denuncia a EE. UU. como el mayor enemigo de Argentina

(Viene de primera página) municionados con dos supuestos fabricantes de bombas en el Uruguay.

Agrega el diario que el doctor Rovira, que se dice ha realizado numerosos viajes clandestinos en su avión particular al Uruguay, era el enlace entre los que pusieron las bombas en la capital y los exilados argentinos en aquel país. (Efe).

DETENCIONES

BUENOS AIRES, 4. — En la ciudad de Eva Perón, capital de la provincia de Buenos Aires, han sido detenidas 29 personas, entre ellas varios comunistas, acusadas de actividades antiargentinas, según anuncia la Policía. Esta agrega que se han practicado registros en los domicilios de los Comités del partido comunista en las ciudades de Lavallol y Quilmes, a consecuencia de los cuales han sido detenidos 23 hombres y mujeres, incautándose los agentes de gran número de panfletos contra el Gobierno y de algunas bombas y armas. En Monte Grande han sido detenidos tres individuos, después de efectuarse un registro en la sede de partido radical, en el que se recogieron "materiales subversivos". Otras tres detenciones han sido practicadas en el centro del partido socialista de Berazategui. (Efe).

Imposición al rey Feisal II de nuestra Gran Cruz del Mérito Militar

BAGDAD, 4. — Entre los representantes de treinta y tres naciones que cumplimentaron en el palacio real al rey Feisal II, después del acto de la jura de la constitución, se hallaba el embajador extraordinario de España, teniente general don Juan Bautista Sánchez, quien pronunció ante el soberano unas palabras de salutación en nombre del Jefe del Estado y del pueblo españoles. Los miembros de la misión española fueron calurosamente ovacionados por la multitud que se había estacionado a lo largo del trayecto que había de recorrer la comitiva.

Hoy se ha celebrado el acto de imposición de la Gran Cruz del Mérito Militar que el Gobierno español concedió recientemente al rey Feisal II. Terminada la ceremonia, el monarca y el teniente general español don Juan Bautista Sánchez cambiaron unas palabras en las que se puso de relieve el afecto mutuo y la antigua amistad que unen a ambos pueblos. (Efe).

Sólo el nueve por ciento de los electores volaron en Túnez capital

A consecuencia de la ola de terror

TUNEZ, 4. — Menos del nueve por ciento de los electores tunecinos de esta capital, de trescientos setenta mil habitantes, ha votado en las elecciones municipales el domingo, según dicen los funcionarios franceses, que hacen notar el ambiente de terrorismo en que se han desarrollado.

En el resto del Protectorado ha ido a las urnas, aproximadamente, el sesenta por ciento de los electores indígenas, en estas primeras elecciones, en las que los tunecinos han podido

Los comunistas van a encerrar en una bolsa el capital de Laos

HANOI, 4. — El alto mando francés anuncia oficialmente que el puesto de Ta Tom, a cincuenta kilómetros al Sur de la llanura fortificada de Jarres, fue arrollado e incendiado por una columna comunista que se dirigía hacia Pak San, en la frontera de Laos y Tailandia.

La nueva amenaza se produce cuando, al parecer, las defensas de la residencia real de Laos, Luang Prabang, han sido reforzadas lo suficiente para poder combatir con éxito a los rojos, que sólo están ahora a quince kilómetros de distancia. Parece que el propósito del Vietminh sea encerrar en una gran bolsa a los defensores de Luang Prabang y a los de la zona de Jarres. El saqueo de Ta Tom hace suponer al mando francés que las fuerzas que lo conquistaron y se dirigen hacia el Oeste son considerables.

El nuevo hecho supone también peligro para el territorio de Camboya, cuyo propio sobe-

rano pide como precondición para el país empuñe las armas contra el Vietminh la independencia del mismo.

PARIS, 4. — En la reunión de los comunistas norteamericanos sobre la cuestión de las ventajas e inconvenientes de finalizar "el conflicto" china mediante un tratado con las Naciones Unidas.

De fuente fideli que antes del Consejo de los Estados Unidos el día 8 no se tomara una decisión al respecto por ahora son con tal llamamiento la mayoría de los ministros. (Efe).

Gigantesco incendio en París

PARIS, 4. — Un gigantesco incendio se ha producido en el depósito de cubiertas de las casas, en Colombes, Noroeste de París, en el que contraban veinte mil toneladas de ese material.

Las casas cercanas se ven amenazadas y hubo de suspenderse la línea del ferrocarril.

Acudieron bomberos a combatir las llamas, que un frente de doscientos metros y alcanzaban treinta metros de altura. En varios kilómetros donde quedó oscuridad por densa humareda acordó la zona de peligro.

El depósito de cubiertas almacén de materias primas de la fábrica de artículos de cuero a cortísima distancia con la vía férrea por la que hizo de barrera las llamas. (Efe).

SE DOMINA EL PANAMA. Los veinte Parques han llegado al cabo de cuatro días de peligro que para toda la cundante representaba el incendio de un depósito de cubiertas viejas de Colombes. (Efe).

do elegir a sus candidatos administrativos. (Efe).

DETENCIONES TUNEZ, 4. — De los catorce dirigentes tunecinos detenidos la madrugada pasada, tres son comunistas y once del Neo-Doustour. También son nacionalistas los dos políticos vigilados en sus domicilios. No se sabe el tiempo que durará el confinamiento de los primeros en el desierto.

La huelga general constituyó un fracaso el domingo, en razón a que la mayor parte de las oficinas y comercios no abrieron sus puertas. Los tranvías y autobuses funcionaron normalmente, custodiados por fuerzas francesas. (Efe).

Escándalo diplomático en Panamá

Cínico ataque yugoslavo a la Santa Sede y al cardenal Stepinac

PANAMA, 4. — La Agencia Católica Americana de Noticias informa que el embajador de Yugoslavia en Panamá ha provocado un escándalo diplomático al atacar cínicamente a la Santa Sede y al cardenal Stepinac.

En su presentación de credenciales el embajador yugoslavo, en unas declaraciones a la Prensa, se atrevió a declarar que el Vaticano es un agente del irredentismo italiano y que el cardenal Stepinac es un "criminal de guerra".

Inmediatamente las organizaciones católicas y los órganos de Prensa se enfrentaron con el diplomático yugoslavo, exigiendo que fuera declarado "persona no grata". El comentarista de la Radio afirmó: "Empezar su misión diplomática en un país por el totalmente desconocido lanzando semejantes acusaciones contra El Vaticano, quiere decir que posee una buena dosis de prejuicios".

El Gobierno de Panamá, en una nota oficial, ha manifestado a la Nunciatura Apostólica su profundo pesar por lo ocurrido. (Efe).

LA VOZ DE CASTILLA Teéfono 2158

¿La POLILLA amenaza sus ropas?



TODOS LOS MARTES A LAS 10:45 ESCUCHE POR RADIO CASTILLA y principales emisoras LA HORA Z MEDIA HORA DE HUMOR CONCURSOS Y AMENIDADES

Representante para la provincia: FRANCISCO CAMPUZANO BORJA SAN GIL, 22 BURGOS

CAUSA



—¡Otro día, también ves a pedir las...

Información Nacional

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)
que se modifican y refunden en un texto único las disposiciones que regulan la Contribución General sobre la Renta.

GOBERNACION
Decreto por el que se resuelve que no ha lugar a la segregación del término de Arroyo del Ojanco, perteneciente al Municipio de Beas de Segura (Jaén), para constituirse en otro independiente.

Expediente sobre disolución de la entidad local menor "La Mercadería", perteneciente al Municipio de Rioseco, de Soria.
Expedientes de obras para la reconstrucción de edificios del Estado y pueblos adoptados, por la suma de 5.458.287 pesetas.

Expediente de revisión de precios de las obras de construcción del edificio para Gobierno Civil de Ciudad Real.
Expedientes de nacionalidad, de personal y de trámite.

Información sobre asuntos del Departamento.

OBRAS PUBLICAS
Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre aprobación del plan de mejora y ayuda del Estado a los ferrocarriles de vía estrecha.
Expedientes de revisión de precios.

EDUCACION NACIONAL
Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley por el que se establece el Seguro Escolar.

Decreto por el que se organiza la celebración del séptimo centenario de la Universidad de Salamanca.
Decreto por el que se crea un Instituto Laboral, de modalidad agrícola y ganadera, en Tamarite de Litera (Huesca), y otro, de análoga modalidad, en Peñaranda de Bracamonte (Salamanca).

Decretos por los que se aprueban las obras de construcción de la Escuela de Trabajo de Vich;

Escuela de Peritos Industriales de Zaragoza; Escuela de Comercio de Cádiz; y Universidad Internacional "Menéndez Pelayo" de Santander.

Acuerdo sobre normas transitorias para la celebración de los exámenes de grado, de enseñanza media, en la presente convocatoria.
Informe sobre los centros docentes de Badajoz y su provincia.

TRABAJO
Decreto por el que se nombra delegado provincial de Trabajo de Ceuta a don José Martín Ramos.
Orden por la que se modifica la Reglamentación de Trabajo Agrícola en las provincias de Córdoba y Huelva.

Orden por la que se modifica la Reglamentación de Trabajo en la Industria hostelera.

INDUSTRIA
Informe sobre producción de energía eléctrica.

AGRICULTURA
Decreto por el que se declaran de urgencia las obras e instalaciones que para la investigación y alumbramiento de aguas subterráneas en las provincias de Ciudad Real, Toledo, Badajoz y Cáceres ha de llevar a cabo el Instituto Nacional de Colonización.

Informes y expedientes varios.
SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre proyecto del S. E. U. referente al Servicio de Extensión Cultural Universitaria.

AIRE
Expediente de obras de instalación de una radio baliza, radiogonómetro de recalada y misoras de emergencia en el aeropuerto de San Pablo (Sevilla).

COMERCIO
Informe sobre la inauguración de la Feria de Muestras de Valencia.

Informe sobre movimiento de divisas.

INFORMACION Y TURISMO
Decretos de personal.
Informes sobre asuntos del Departamento.

Fernández Cuesta visita las obras de instalación de la Exposición de Artesanía

Maniobras aéreas en la región pirenaica

MADRID, 5.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, ha visitado los trabajos de instalación de la Exposición Internacional de Artesanía, que se abrirá en el Palacio de Cristal del Retiro. El ministro fué recibido por el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, y varias jerarquías nacionales y provinciales de Sindicatos. El señor Fernández Cuesta recorrió detenidamente varias salas del Palacio de Velázquez, como las de ornamentos sagrados, orfebrería, cerámica y vidrios, etc., cuyas instalaciones se hallan ya completadas. Los señores Solís y Alcántara dieron amplias explicaciones al ministro sobre la Exposición y trabajos de instalación ya terminados. Después el señor Fernández Cuesta visitó los "stands" del Palacio de Cristal, en los que harán sus instalaciones los dieciocho países que concurren a esta Exposición de Artesanía. El ministro salió muy complacido de su visita. (Cifra)

MANIOBRAS AEREAS

ZARAGOZA, 4.—Han terminado las maniobras que durante toda una semana han realizado las fuerzas de la Región Aérea Pirenaica, cuya Jefatura radica en Segovia.

El desarrollo de estas maniobras, que consistieron en bombardeos de fuego real y que se realizaron en el polígono de tiro de esta zona, alcanzó excelentes resultados. Las tripulaciones que en ellas tomaron parte lograron un gran rendimiento y pusieron de manifiesto su alto grado de preparación militar. (Cifra)

AVIADORES ESPAÑOLES A ALEMANIA

BARAJAS, 4.—Invitados por la Embajada norteamericana en Madrid y a bordo del avión especial de la misma, ha salido para Frankfurt y Wiesbaden un grupo de altos jefes del Ejército del Aire español, formado por los generales don Enrique Palacios y Ruiz, don Francisco Mada Manzanao y don José Laclele Legarra, el coronel don Luis Navarro, el también coronel don Carlos Franco y el teniente coronel señor Dolz Espejo.

Les acompañan el teniente coronel Kallinski y el comandante Herrera, ambos del Departamento del Aire de la Embajada norteamericana en Madrid. Visitarán las instalaciones norteamericanas de las Fuerzas Aéreas de este país en la zona occidental de Alemania. (Cifra)

TERMINAN LAS CONVERSACIONES HISPANO-FRANCESAS

MADRID, 4.—A mediodía de hoy han terminado las conversaciones hispano francesas que, desde el jueves pasado, se han celebrado en Madrid entre banqueros españoles y franceses, relativas al protocolo de aplicación del crédito de quince mil millones de francos que Francia concede a España para ins-

talaciones industriales y ferroviarias. La reunión se ha celebrado esta mañana en la Cámara de Comercio y se ha llegado a un completo acuerdo sobre los procedimientos de aplicación y desarrollo del crédito. El acuerdo será ahora sometido a las autoridades ministeriales españolas para su aprobación, después de lo cual empezará a ser puesto en práctica.

Consejo de guerra contra un pagador del Ministerio del Ejército y sus cómplices

MADRID, 4.—A las nueve y media de la mañana comenzó el Consejo de Guerra para juzgar al cajero-pagador del Ministerio del Ejército, capitán de Intendencia don Julián Rodríguez Pastrana, al teniente coronel de Infantería don Luis Meléndez Galán y los pasanos don Ramón Muñoz Tuero, don José Bordenabe Gassetat, don Emilio Milán, don José Luis Jiménez Zapater, don Manuel Lorente Sarmentau y la señorita Alicia Peral Bentón. Otro encausado, don Rodrigo Toribio Rodríguez, que se encuentra en Méjico, ha sido declarado en rebeldía.

Presidió el Tribunal el general de División don José Ungria. Las penas que se solicitan son las siguientes: para el capitán Rodríguez Pastrana, por dos delitos de malversación, veinte años de reclusión menor por cada uno de ellos; por abandono de destino, seis años de prisión militar; y por falsificación de pasaporte, seis meses de arresto mayor y dos mil quinientas pesetas de multa. Autores por inducción son considerados: Bordenabe, para el que se piden quince años de reclusión, y Muñoz Tuero, para el que se piden dieciocho años; cuatro años más por haber inducido a abandonar el destino; por encubridor de todos los delitos seis años de prisión mayor más cuatro meses y dos mil quinientas pesetas por haber inducido a falsificar el pasaporte.

Considerados como cómplices de la malversación: Milán, para el que se piden diez años de prisión

Novia! Puedes comprar tus encajes y mantelerías a precios muy económicos en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



NOTAS SOBRE EL TIEMPO

Aunque se nos consuele, siempre, con la advertencia de que las lluvias son magníficas para el campo y se nos diga que todavía hacen falta más precipitaciones, los madrileños hemos acogido con alegría la vuelta al buen tiempo. En efecto, hoy ha comenzado la semana con un día francamente primaveral. Donde aún se nota la pasada ráfaga de frío es en el interior de las casas, y en las oficinas y lugares de trabajo. La calefacción se acomoda, absurdamente, al calendario y no a la verdadera temperatura. Y como hemos sufrido una racha demasiado larga de nubes, ni las fachadas, ni los tejados de los edificios se caldearon. Y hay que recurrir a estufas, braseros y demás elementos de calefacción, ya que la de los radiadores, por imperativo de las fechas brilla por su ausencia. Las predicciones son que el tiempo mejorará. Desaparece la penetración de aire frío y volvemos a establecer contacto con el sol. Las nubes nos dejan por el momento y la temperatura va hacia arriba. Esta es la situación del momento.

HOMENAJE A DOS ARTISTAS

Pocas veces, un banquete popular tendrá los caracteres de apoteósica manifestación de simpatía que el tributado el domingo a Aurora Redondo y Valeriano León. Se había encargado el restaurante --uno de los típicos y amplios salones de los Cuatro Caminos-- comida para unos doscientos comensales. Se presentaron cuatrocientos. Fue curioso el espectáculo de añadir mesas, de improvisar espacio. Y aunque no lo vieron los concurrentes, no sería menos interesante el trabajo de la cocina para dar de comer al doble de los previstos. Por lo demás el homenaje fué grandioso. La popularidad de los dos artistas se puso de manifiesto. Y si los discursos fueron entusiastas y elocuentes, no desmerecieron en interés la agradada respuesta de Valeriano, que dió lectura a un capítulo de sus memorias: Su infancia y su salida de Coloto, apenas un niño, para entregarse, con vocación ilusionada, a las lides de la escena.

LOS ESTUDIANTES CHILENOS

Ha comenzado la Semana Chilena, organizada por la Asociación de Estudiantes de dicho país, bajo los auspicios de su Embajada. Estas "Semanas", dedicadas a los que amplían sus estudios en España, son cauce de cordialidad y de afianzamiento de las vinculaciones. El Instituto de Cultura Hispánica las patrocina, y hoy, en su sede de la Ciudad Universitaria, se inauguró la sala de Chile y la exposición del pintor de esta nacionalidad, Haroldo Donoso. En días sucesivos, continuarán los actos de la Semana Chilena.

EL DIA DEL LIBRERO

El Gremio de Libreros de Madrid, bajo la dinámica dirección de Melchor García, apóstol de este comercio que tanto significa en la cultura nacional, implantó hace tiempo los homenajes a los autores. Una semana dedicada al de mayor éxito, con firma autografa de ejemplares, y una comida en que el Gremio expresa su simpatía, son los actos que van escalonándose en honor de novelistas, escritores, publicistas de todas clases. Se ha vapuleado, siempre, con notoria injusticia, al librero. Se le atribuyeron egoísmos, codicias y los mayores beneficios en la actividad editorial. Ahora, se les va a ofrecer una reivindicación, que sera, al mismo tiempo, tributo de reciprocidad. El próximo sábado 9, se celebrará el "Día del Librero". Como es natural, habrá banquete y los autores, en un magnífico rasgo de confraternidad, venderán ejemplares en las librerías madrileñas.

UNA CASA PARA TODAS LAS REGIONALES

Me he referido en esas rotas más de una vez, a las Casas Regionales. Unos, viven florecientes y actúan con intensidad. Otras, se mantienen con medios precarios y languidecen. Pues bien: ha surgido una iniciativa para dar consistencia a los centros que agrupan en Madrid, más sentimental que provechosamente, a los que llegaron un día de provincias y se afincaron entre nosotros. Se trata de la construcción de un edificio que albergue a todas estas sociedades y de un sistema que permita ayudarlas económicamente. La iniciativa la lanzó ayer domingo, el marqués de la Valdivia en un homenaje que le dedicaron los patéticos en Madrid, organizado por la Casa de Palencia, de la que es presidente.

Toros y toreros

Tres corridas se celebraron el domingo en España Pablo Lozano, cogido de gravedad en Figueras Silveti cortó seis orejas y tres rabos

El domingo se celebraron en España tres corridas de toros. En Madrid, Figueras y Jerez de la Frontera. El triunfador de la jornada fué Silveti, en Figueras, que cortó seis orejas y tres rabos y también en Figueras se registró la cogida más grave al ser alcanzado Pablo Lozano por el segundo toro.

El resultado de las corridas fué el siguiente: En Madrid: Toros de doña María Montalvo, grandes. Antonio Bienvenida fué ovacionado en sus dos toros. Cayetano Ordoñez se mostró muy valiente en su primero, del que cortó una oreja. Pasó a la enfermería, donde se le curó de un puntazo corrido en el muslo izquierdo, de pronóstico leve. Volvió a salir durante la lidia del cuarto toro, vistiendo un pantalón de monosabio. En el otro oyó aplausos. "El Choni", cumplió en su primero y estuvo mejor en el otro. Fué curado en la enfermería de una contusión en el globo ocular derecho y puntazos corridos en la región lumbo-sacra, de pronóstico reservado.

En Figueras: Seis toros de doña María Antonia Fonsca. Pepe Bienvenida, no hizo nada destacable en los tres toros que estoqueó. Por el contrario, el mejicano Silveti, tuvo una tarde triunfal en los tres toros. Cortó seis orejas y tres rabos y fue sacado en hombros. Durante

la lidia del segundo toro, al intentar dar una verónica, fué cornado Pablo Lozano. Fué trasladado a la enfermería, con una gran hemorragia y después a una clínica de Figueras, en vista de la gravedad de su estado. Sufrió una herida en el muslo izquierdo, con tres trayectorias, de 20 centímetros de profundidad y otra herida en el hombro izquierdo, de 18 centímetros de extensión, así como erosiones en el escroto, de pronóstico grave.

En Jerez de la Frontera: Segunda de feria. Plaza llena. Cinco toros de Curro Chica y uno de Domecq. Rafael Ortega, superior en sus dos toros. Cortó tres orejas y dió varias vueltas al ruedo. "Pedrés", no hizo nada en ninguno de sus dos toros. "Antoñete", discreto en uno y bien en el último, del que cortó dos orejas.

LOZANO MEJORA DENTRO DE SU GRAVEDAD FIGUERAS, 4.—En la clínica donde se encuentra hospitalizado el torero Pablo Lozano, el apoderado del diestro, don Mariano Rodríguez, ha manifestado que, dentro de la gravedad, parece que el paciente ha registrado una pequeña mejoría. Esta tarde es esperado el padre del torero. De distintos puntos de España se reciben numerosos telegramas, y correspondencias telefónicas interesándose por el estado del diestro. (Cifra)

Vertical text on the left margin including "Tempos", "Bolsas", "Visita", "Numerica", "Español", "USA", "ocio", and "Novia!".

Crónica de Nueva York

América es un país que habla demasiado

Si se escuchase a los dirigentes sin conocer el país, todo parecería un «camelo»

NUEVA YORK (Crónica de nuestra corresponsal, Victoria Armesto).—América es un país que habla demasiado. Es su mayor flaqueza frente a Rusia. El presidente habla demasiado. El ministro de Asuntos Exteriores, habla demasiado. El "New York Times" habla demasiado. Todos los periódicos y todos los políticos de América, y, si uno no hubiera atravesado de Este a Oeste y Oeste a Este el vasto y hermoso continente americano, y no hubiera visto las fábricas y los altos hornos, y los campos limitados de maíz y de trigo y los bosques centenarios y los ríos anchos como mares, si uno no hubiera visto la geografía de América, repito, y en cambio oyese incesantemente toda esta palabrería fuera de sus dirigentes pensarían que Norteamérica es un "camelo". Los pueblos poderosos como los Estados Unidos deberían hablar poco y dejar que sus palabras fueran como sentencias que atemorizaran a sus enemigos y levantaran el ánimo de sus aliados. Sucede exactamente lo contrario.

PERIODISMO AMERICANO

En parte, es culpa de los periodistas. Los periodistas americanos, tienen más acentuada la conciencia profesional que la nacional. Si creen que una noticia es buena la sueltan aun cuando su conocimiento pueda ser nocivo. Han publicado a los cuatro vientos las atrocidades cometidas contra los prisioneros aun cuando su relato pueda perjudicar el canje de los que todavía están en manos del enemigo.

Algunas gentes se preguntan: "Si los Estados Unidos quieren llegar a un armisticio en Corea ¿no será más piadoso ocultarnos el triste destino de nuestros prisioneros? ¿Cómo puede hablarse al mismo tiempo de paz y contar cómo los comunistas asesinan a los heridos, como les torturaban y envilecían?"

ECOS DE LA CORONACION

Muchos americanos asistirán, al igual que el príncipe Aki-Hito a la coronación de la reina Isabel. Tengo una amiga que ha pagado por un piso en Kensington, dos mil dólares, pero la mayoría la seguirán por el cine o la televisión.

Un joven aristócrata inglés, lord Kilbanaken, está inundando Norteamérica de crónicas en las que cuenta cómo los lóres alquilan sus trajes para la coronación, cómo en vez

de arriño algunos llevarán conejo y detalles por el estilo que a los norteamericanos les divierten tanto como divierten a Europa los cuentos sobre la falta de criados en América.

Por cierto que una de mis amigas me dice que los periodistas somos unos exagerados y que ella encuentra más fácil conseguir criados en Estados Unidos que en Europa. Hace unos días, puso un anuncio en el periódico y recibió media docena de aspirantes a cocinera.

Pese a las optimistas palabras del

ministro de Comercio en Norteamérica hay una crisis muy leve, pero que ya se nota, dice mi amiga. Hace un año era mucho más difícil encontrar criada.

Ayer a la salida de mi casa, se me acercó una mendiga pidiendo limosna. Yo le di medio dólar porque los pobres de los países ricos le inspiran a uno mucho más compasión que los pobres de los países pobres.

América es demasiado rica; si se empobrece un poco, será más simpática, dice un amigo mío que es español.

Eisenhower prescinde, por economía, del yate presidencial

Para él no cuentan los deportes náuticos, pero es un apasionado del golf

La noticia de que el presidente Eisenhower ha decidido prescindir del yate "Williamsburg" a fin de limitar los gastos inútiles, ha pillado a la gente de sorpresa. A raíz de su entrevista con el premier francés en el barco, dijo la Prensa que el Servicio Secreto había convencido al presidente de que era más fácil guardarse si celebraba las entrevistas a bordo.

Aparte de las económicas o pro-pagandísticas que hayan podido peser en la decisión del presidente, una de las razones es su falta de entusiasmo por los deportes náuticos, en contraste con los presidentes Roosevelt y Truman, quienes gustaban de embarcarse frecuentemente en el "Williamsburg" y navegar por el Potomac.

El "Williamsburg" es el segundo de los yates presidenciales americanos. Se llamaba el primero "Mainflower" y fue comprado en tiempo del presidente Wilson.

UN GOLFISTA EMPEDERNIDO

Las aficiones de mister Eisenhower son, ante todo, el golf y la pintura. También le gusta pintar, pero más moderadamente. Parece ser que toda su vida ha jugado al golf. Cuando más practicó este deporte fue en el tiempo en que era presidente de la Universidad de Columbia. Entonces

fue invitado a ser socio del Club de Augusta, donde ahora pasa sus fines de semana. Durante ese período, el presidente era mejor golfista que es en la actualidad, debido a que disponía de más tiempo.

Eisenhower no es el primer presidente americano aficionado al golf. Según una información que publica hoy el "New York Times", también lo eran Wilson, que en el campo conoció a la que iba a ser su segunda esposa, y Harding.

Pero en general la afición predilecta de los presidentes americanos ha sido la equitación. Jackson montaba e igualmente lo hacía Teodoro Roosevelt, que ha sido el más deportista de todos los presidentes, pues además de ser un destacado explorador jugaba al tenis —un español, Manuel Pena, que fue su jardinero, me ha contado que lo hacía todas las mañanas— y hasta practicaba el jiu-jitsu japonés.

También el presidente Taft —padre del actual senador por Ohio— montaba a caballo a pesar de que era un hombre tremendamente gordo. Cuentan que cuando era gobernador general de las Filipinas escribió una carta al presidente Teodoro Roosevelt diciéndole

Crónica de París

Gracias a la sulfona "J-51", la lepra ya no es enfermedad incurable

Un nuevo peligro, según los sabios, amenaza a la Humanidad: los microbios se han hecho resistentes a los antibióticos

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN).

Frente a la Academia Francesa de Medicina dos profesores del Instituto Pasteur han leído un informe cuya conclusión nos estremece:

"Actualmente en los hospitales más de la mitad de las estafilocócicas graves están causadas por

germenes que han escapado a la mayor parte de los antibióticos".

Mientras gran número de infecciones están en vías de curación lenta, los enfermos de tuberculosis continúan, a pesar de nuestro arsenal terapéutico, el porcentaje de microbios resistentes a los antibióticos ha pasado del treinta y cinco por ciento en 1948 al ochenta por ciento en 1952. Las últimas medicinas, como la eritromicina y la magnomicina, crean una resistencia inabarcable inquietante.

Los estafilococos evolucionan con más rapidez que los descubrimientos científicos.

Contra esa teoría científica, nosotros, los ignorantes, ajenos a los profundos conocimientos biológicos, sólo podemos oponer una plegaria. Rogar a Dios que se oprimen los sabios. Pero podría también al Señor que estos profetas sigan descubriendo "medicinas milagro", como la sulfona "J-51" del profesor Fazan, director del Pabellón de Lepra del Hospital de San Luis de París, que ha permitido la repetición del milagro de Lázaro, sacando de la sepultura a quince hombres, hoy curados y resucitados.

La lepra era hasta hace pocos meses una enfermedad invariable. El bacilo de Hansen, que cubra, según datos de la Organización Mundial de la Salud, en más de siete millones de seres humanos, condenaba a muerte, irremisiblemente, a las víctimas que obligaba. Desde la Edad Media el número de leprosos ha ido reduciéndose, merced a precauciones sanitarias que impiden su propagación, pero los enfermos eran los incurables ayer como lo fueron hace veinte siglos, cuando andaban gritando su desgracia por los villorrios de Tierra Santa, pero no morir apedreados por aquellas gentes, que no les toleraban la convivencia ni les concedían la caridad.

Hoy, merced a la "droga más gruesa", el antibiótico que respalda a la fórmula "J-51", más de doscientos leprosos están en período de convalecencia. Hace pocos meses dos pacientes de esta terrible mal fueron autorizados a contraer matrimonio en la capilla del sanatorio francés, porque los signos de evolución favorable en el estado general de la enfermedad que padecían autorizaba a suponerlos, en un futuro cercano, completamente curados. El caso de curación total ya no era ni insólito ni único. La nueva sulfona que suministran los médicos en pastillas comprimidas semejantes a las tabletas de aspirina habían conseguido devolver el aspecto normal y la salud a pacientes enfermos que permanecieron dos años en observación clínica para comprobar que no existía peligro de reaparición de lesiones ni de lagas.

El nuevo remedio milagroso que se suministraba en dosis elevadas y continuas porque no es tóxico y según experiencia en los casos más rebeldes un tratamiento de tres años máximo basta para vencer la resistencia del microbio. La lepra, como una de las plagas de la humanidad, acaba de desaparecer. El hombre, aplicando los antibióticos, ha podido vencerla.

Por eso sólo una plegaria puede contestar al informe descorazonador de los sabios. Dios quiera que se equivoquen al decir que no acertaron con estos remedios y Dios quiera que acertien, para seguir equivocándose.

ANUNCIOS OFICIALES

Subasta de fincas en Burgos

El 15 de los corrientes, a las doce horas, se celebrará la subasta de dos lotes de fincas rústicas en término de Burgos, junto a los pueblos de Villatoro y Quintana, pueblitos, libres de arrendatario para el próximo año agrícola, cuya subasta se celebrará en la Notaría de don Felisimo Rodríguez Estalot, Espolón, número 2, piso tercero, en donde se encuentra el manifiesto el pliego de condiciones y titulación.

¡Novia! Puedes comprar tus encajes y mantelerías a precios muy económicos en la Delegación de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance" Teléfonos 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

VENTAS Y COMPRAS

CUALQUIER ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

PATATAS gordas, elegidas, 1'25 pesetas kilo. NUBREDA. Llana de Afuera, 19.

OCASION. Se vende sataradora en perfectas condiciones trabajo, por instalación nueva de maquinaria en la industria. Llamadas "La Bombilla". Diego Lainez, 14.

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega. Sombrerería, 21.

POLLITOS selección. Granja San Benito. Apartado Ruiz, 12, bajo (detrás Audiencia).

POLLITOS razas Leghorn y Castellana. Incubadora Castellana. San Gil, 7.

POLLITOS recién nacidos. Avicola San Isidro. Santa Clara, 46.

GANADEROS y avicultores: Grandes existencias de toda clase de pascos y maíz; precios sin competencia. Almacenes Samuel Alonso Marquina. Calle Villarcayo, número 3. Teléfono 3071.

ALQUILERES

PRECISO alquiler piso pequeño, dos habitaciones, cocina y baño o ducha. Ofertas: Teléfono 2158.

SE alquila casita pueblo playa en Cóbrecos (Santander), 2.800 temporada. Informará, R. Llano. Paz, 1, segundo. Teléfono 1313. Santander.

DESEO piso en alquiler, por zona calle Vitoria; confort. P. Gómez. Moneda, 13.

LOCAL amplio, zona Carretera Arcos, alquilo, 650 pesetas mensuales. Prigo. Moneda, 13.

OTRO, misma zona, 250 pesetas mensuales. Informes: Moneda, 13.

COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION

La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

VACANTE. Se halla vacante la plaza de organista de la parroquia de Castrojeriz. Informes y solicitudes, diríjanse al señor cura párroco. SE necesita sirvienta que sepa bien sus obligaciones. Bien retribuida. Informes: General Mola, 31, piso tercero.

VARIOS

COMPRO remolque. Informes: Moneda, 13. Oficinas.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO moto "Sanglas", nueva. Vinos Beascoche. Teléfono 98344. Las Arenas (Vizcaya).

AUSTIN, modelo 42, 9 H. P., vendido, buen estado. Precio económico. Informes: Prigo. Moneda, 13.

BARATO, vendo Opel, 14 H. P., toda prueba. Ruedas cinco, nuevas. Prigo, Moneda, 13.

TURISMO D. K. W. cedo, buen estado. Moneda, 13.

CAMION Reo (corona oro), vendido; estado inmejorable, ocho ruedas como nuevas. Toda prueba. Moneda, 13.

TRACTOR Fordson, tipo grande, año 50, gasolina, vendido barato. Moneda, 13.

GANADOS Y APEROS

ARADOS brabant. Verdaderas "Tripiex". Gradas. Segadoras. Avenadoras. Motores. Bombas riego. Molinos. CENTRAL AGRICOLA. Frente Estación Autobuses.

TRASPASOS

BAR, calle lado plaza Prin, adecuado para otro negocio. 60.000 pesetas, renta 145 mes. P. Gómez. Moneda, 13. (Prigo).

DISPONGO toda clase tiendas comestibles, céntricas y barrios. P. Gómez. Moneda, 13. (Prigo).

TRASPASO "BATAN", buenos ingresos únicos. Precio de ausencia. Visite P. Gómez. Moneda, 13.

CONCEPCION, vendo, libre, piso, seis habitaciones, servicios. Facilidades. P. Gómez. (Prigo).

CALLE San Cosme, vendo piso cuatro amplias habitaciones, buen sol todo día, vendido libre, P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

VADILLOS, vendo piso libre, terraza. Muchas facilidades. Precio, 60.000 pesetas. Informes: Prigo (P. Gómez). Moneda, 13.

FINCA vendo, paseo la Quinta, libre renteros, cinco fanegas. P. Gómez (Prigo).

Ayuda al Hogar te proporciona medios económicos si sabes hacer labores artesanas. Informa en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

CONCEPCION, vendo, libre, piso, seis habitaciones, servicios. Facilidades. P. Gómez. (Prigo).

AYUDA AL HOGAR te proporciona medios económicos si sabes hacer labores artesanas. Informa en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

Deportes

El Barcelona gana en propiedad la copa de la Liga



El Barcelona Club de Fútbol se ha proclamado campeón de la Liga de la temporada 1952-53, adjudicándose en propiedad el trofeo por haberlo ganado cinco veces alternas. Con anterioridad se había proclamado campeón en las temporadas 1944-45, 1947-48, 1948-49 y 1951-52. Hasta ahora únicamente está equipo y el Atlético de Bilbao son los que han conseguido ganar en propiedad la copa del torneo de Liga.

Baloncesto

Se celebrará con gran interés la Copa Federación Burgalesa

Esta jornada esta del domingo que los sanitarios y ciclistas ofrecieron en las pistas de los Maristas una emocionante lucha por el campeonato de la zona. Llegados al descanso con un punto de ventaja para los del club de Sanidad, en la continuación imperó la táctica, con las fuerzas muy equilibradas, aunque sin que viésemos jugadas de gran clase. Cuando el señor Revilla pitaba el final de los 40 minutos de juego, el partido era de empate a 33. En la segunda parte, los de Sanidad, con un mayor fondo, se impusieron netamente a sus contrarios, que acudieron al esfuerzo realizado, hasta el extremo que su actuación resultó lamentable. Buena prueba de ello la refleja el marcador, que al apuntaba un rotundo 63-33. Es la misma que los del Club no pudo más su preparación, con entrenamientos metódicos y perfeccionamiento en el juego, pues en sus filas elementos de gran clase cabe esperar un mayor rendimiento.

estaba en 9-6, al término del mismo indicaba un 23-16 a favor de La Salle.

Los colegiados encargados de dirigir estos encuentros, señores Revilla, Serna y Cabello, cumplieron a la perfección con su difícil cometido.

Alineaciones:
AT. SANIDAD: Ojeda I, Ojeda II, Soroa, Vela, Silos, I, Silos II, Aelón, Flores, Hidalgo, Núñez y Cantera.
C. CICLISTA: Valle, L. Romanir, Mendi, David, Dome, Rodil, Gómez y Muñoz.
MARISTAS: Carrasco, Tejada, Prieto, Beloso, López, Cuezva y Huidobro.
S. DEPORTIVA: Martínez, Lavín, Medrano, Juanito, Lucio, Carcedo y Real.
LA SALLE: Rica, Álvarez, Ruiz, Arribas, De la Fuente, Peña, García y De la Calle.
JUVENIL: Muñoz, Estébanez, Gil, Arés, Lázaro, Güemes, Del Moral, Cabezas y Porras.

Clasificación

S. Deportiva.	2	1	1	56	76	3
At. Sanidad.	1	1	0	63	33	2
Maristas.	1	1	0	59	44	2
C. Ciclista.	2	0	2	50	85	2
S. D. Arlanza F. J.	1	1	0	28	8	2
Juvenil.	2	0	2	24	51	2
La Salle.	1	1	0	23	16	2

V. B.

El Burgos ganó en Mieres (3-2)

Emery defuvo un «penalty» cuando faltaban unos minutos para terminar

El equipo burgalés volverá a jugar hoy con el Caudal, para disputar el primer partido de la eliminatoria de la Copa Federación

MIERES. — (Especial para LA VOZ DE CASTILLA). En un encuentro de poca calidad, en el que el Burgos justificó el porqué de su situación en la Liga, y el Caudal jugó a su misma altura, la afición de Mieres ha visto perder a su equipo dos nuevos puntos «positivos», que culminan la temporada de desahucios desarrollada este año por el club local.

Ninguno de los dos bandos hizo nada extraordinario, y si bien el Caudal se impuso en el primer tiempo, sin que entonces supiera resolver el partido, luego el dominio correspondió al Burgos, que a falta de buen juego derrochó un gran entusiasmo, y más por voluntad y por coraje que por técnica ganó el encuentro.

En el primer periodo los equipos quedaron empatados a un tanto. Marcó primero el Burgos, por medio de su extremo derecho Hernando, y después Micieza estableció la primera igualdad. En esta parte el Caudal presionó sobre la puerta burgalesa, pero los visitantes contaron con una defensa segura y muy compacta, que neutralizó esos ataques.

En el segundo fue el Burgos, que se adelantó de nuevo en el marcador, con un gol de Arias, que fusiló un balón solo ante Lozano. Reaccionó el equipo local y en un barullo ante Emery Eizaguirre volvió a empatar.

El Burgos, que veía que podía ganar, se lanzó decidido al ataque y en otro avance su delantero centro, Castillo, consiguió el tanto de la victoria. Luego, faltando unos minutos para el final, el Burgos fue castigado con un «penalty». Aquí tuvo el Caudal la posibilidad de empatar, pero el tiro de Oscar, aunque muy fuerte, le devolvió Emery en una gran parada,

terminando el encuentro con el triunfo burgalés.

El Caudal jugó mal, salvándose un poco del naufragio Oscar y Eizaguirre.

Por lo que respecta al Burgos, tampoco jugó bien, aunque si se empleó con mucho entusiasmo y batalló con coraje. Lo mejor fue su defensa, Pancho en la media y Vaquero y Castillo en la delantera.

Arbitro Gómez Contreras, que no lo hizo mal.

Alineaciones:
BURGOS: Emery; Pirulo, Barrios, Marcos; Pancho, Bilbao; Hernando, Vaquero, Castillo, Arias y Masos.
CAUDAL: Lozano; Casino, Sport, Cifuentes; Oscar, Iglesias; Carlinos, Martín, Eizaguirre, Micieza y Pepiño.

TIRO NACIONAL

Las pruebas del domingo

En las pruebas para estudiantes celebradas el pasado domingo se otitieron, por el orden que se oitan, los señores Urribarri, con 168 puntos; Luis Angel González, con 118, y el señor Carrasco, con 112, a quienes se les hizo entrega de la copa y el 40 por 100 de la inscripción, al primero; medalla y el 20 por 100 de la inscripción, al segundo y medalla y el 10 por 100 de la inscripción, al tercero. Los siguieron en puntuación los señores Gómez Lorenzo, con 105 puntos, y Larrea Lacalle, con 89.

Teniendo en cuenta el fuerte viento, que hacía oscilar sin interrupción armas y blancos, estas puntuaciones son altamente prometedoras para nuestros jóvenes tiradores, que demuestran el principio de su buena escuela y que les permitirá muy en breve competir con nuestros campeones locales de tiro con arma larga de guerra. Entusiasmo y tesón no les falta, y con ellos cuenta el Tiro Nacional de Burgos para la difusión de este deporte y mantenerse entre las primeras representaciones de España.

Oportunamente informaremos sobre las tiradas que se han de celebrar el domingo próximo, si guicando el plan previsto por la Junta Directiva.

TENIS

España eliminó a Israel de la Copa Davis

Suecia, próximo adversario

BARCELONA, 4. — El último encuentro de tenis para la Copa Davis, jugado esta tarde en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona, ha rubricado la nota superioridad de España sobre Israel.

Carlos Ferrer ha vencido al israelí Weiss, por 6-3, 6-0 y 6-3, con cuyo resultado finaliza el encuentro de la zona europea de la Copa Davis, con el resultado siguiente: España, cinco victorias; Israel, cero.

El partido ha sido de total dominio del jugador español, que superó en los aspectos técnico y físico a su contrario, Weiss, que en el primer partido estuvo a punto de conseguir el único triunfo de su equipo, actuó hoy por debajo de la forma que demostró en aquel encuentro y ha sido batido fácilmente por el jugador español.

SUECIA, PROXIMO ADVERSARIO

BARCELONA, 4. — Después de haber eliminado a Israel por cinco victorias a cero, el equipo de España de tenis se ha clasificado para disputar la siguiente eliminatoria de la zona europea de la Copa Davis contra Suecia. Los partidos tendrán lugar en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona, los días 14, 16 y 17 del corriente mes.

Esto ocurre:

Kubala ha padecido una tuberculosis pulmonar

Está clínicamente curado, pero debe cuidarse para no reactivar su proceso

MADRID, 4. — Con el título «Descansará Kubala hasta la próxima temporada?», publica hoy el diario deportivo madrileño «Marca» unas declaraciones del doctor González Vicens, jefe de los Servicios Médicos de la Mutualidad de Futbolistas, quien, entre otras cosas, manifestó que Kubala «ha padecido una tuberculosis pulmonar, de la que está clínicamente curado», pero tenemos la obligación de recomendarle que guarde una serie de precauciones para no reactivar su proceso».

DE ESTEFANO JUGARA EN EL BARCELONA
BARCELONA, 4. — «El Barcelona está interesado en mis servicios. Me ofrece todo y de todo». —ha dicho el jugador argentino Di Stefano, según una entrevista que publica hoy la revista local «Barcelona Deportiva», concejala al corresponsal de ésta en Buenos Aires.

Añade el citado jugador: «Han seben que no puedo jugar hasta septiembre, pues en la Copa del Generalísimo no pueden jugar extranjeros. Los dirigentes del Barcelona me ofrecen dinero, pasajes y tres meses de descanso donde yo quiera: en París, Roma o Londres».

Di Stefano agrega que piensa regresar y partirá el 26 o 29 del corriente mes.

Como habíamos supuesto, también resultó muy competido e interesante el encuentro entre maristas y deportivistas. El triunfo sonó a los primeros por 59-44. Sin embargo, la Deportiva, cada día se va penetrando sus jugadores, y más y no seía aventurado suponer que al final del torneo ya estaríamos clasificada en la zona honorable. Los maristas hicieron un buen partido, siempre perfectamente dirigidos por ese modelo de maristas que se llama Francisco Carrasco, a quien quisieramos ver siguiendo los cursos de preparadores por correspondencia, ya revelarlo luego personalmente en Madrid, pues consideramos que su labor habría de resultar muy fecunda para el baloncesto.

En el Velódromo de la Quinta se enfrentaron La Salle y Juvenil. Ambos pusieron mucho ardor a la pelea y brindaron al público con una de verdadero mérito. Merecen estos muchachos que se ponga en cuenta en un futuro tiempo, y a fuer de sinceros, hemos de manifestar que, de seguir en el camino emprendido, pronto triunfará el baloncesto burgalés con un plantel de jóvenes elementos que le darán días de gloria.

Don Manuel Ibáñez, campeón regional de ajedrez

Ha finalizado el torneo regional de ajedrez, válido para el Campeonato de España, el cual ha venido celebrándose en los salones del Circo de la Unión.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1.- Don Manuel Ibáñez.
- 2.- Don Ramón Trascasa.
- 3.- Don Miguel G. Pinto.
- 4.- Don Enaño Argüelles.
- 5.- Don Martín Antón.

El primer jugador ha quedado proclamado campeón regional y representará a esta Regional en el campeonato de España.

Exposiciones

Exposiciones de artesanía, encajes, manualidades de trabajo mallorquín, todo ello puedes verlo visitando la exposición que permanecerá abierta durante los días 22, 23 y 24.

José Luis Talamillo ganó la primera prueba ciclista de la temporada

El domingo se inauguró la temporada ciclista en nuestra ciudad, celebrándose el recorrido Burgos-Castrojeriz-Villasandino-Burgos Arguño-Las Quintanillas-Burgos (118 kilómetros).

Participaron en la prueba ciclistas corredores y la llegada a Burgos se hizo por el siguiente orden:

- 1.- José Luis Talamillo.
- 2.- Paulino Cueva, 3-16-08.
- 3.- Andrés Colarón, 3-31-32.
- 4.- Luis Pastor, 3-32-46.
- 5.- Luciano Santos, 3-35-48.
- 6.- Manuel Saldaña, 3-40-08.
- 7.- José Luis Vallejo, 3-42-20.
- 8.- Jesús Fernández, 3-42-20.
- 9.- Jesús García, 3-43-49.
- 10.- Manuel Manuel, de Villarroya, 3-50-56.

Comprar tus entradas a precios en la Delegación de Femenina.

Deportes

El Jaén y el Osasuna, en Primera División

El Burgos, Huesca, Tarragona, Cacereño, Plus Ultra y Atlético de Baleares descienden a Tercera

Atlético de Tetuán, Hércules, España Industrial y Avilés jugarán la liguilla de ascenso a primera con el Coruña y el Celta

LOGROÑES, 7; AVILÉS, 2
LOGROÑO. — Logroñés, 7; Avilés, 2.
Logroñés: Mambilla; Esquizabel, Oyón, García; Blasco, Vallejo; Cantabrana, Gloria, Anta, Fermín y Arguñano.
Avilés: Cuervo (Munárriz); Mantado I, Santillos, Castejón; Ardura, Ernesto; Riestra, Nando, Mauro, Sánchez y Taranco.
Árbitro, sin complicaciones, el señor Méndez.

A los trece minutos, Arguñano tira sobre el marco, marcando el primer tanto. A los dos minutos hay un tiro de Nando, en un "penalty" contra el Logroñés por haberse producido una mano de Blasco en el área. El balón pega con gran fuerza en el larguero y, remontándose, sale fuera. A los dos minutos, Cantabrana remata de cabeza un centro del extremo derecha, rechaza el portero avilesino y Anta se hace con el balón, introduciéndole en la red. A los veinte minutos, en pleno acoso a la puerta del Avilés, Anta, de soberbio punterazo, con la izquierda, logra el tercero. Un cuarto de hora después Gloria, a pase de Fermín, dispara fuerte y obtiene el cuarto. A los nueve minutos, Cantabrana, con un tiro largo y potente, logra el quinto.

Al minuto de iniciarse el segundo tiempo, Sánchez logra burlar la defensa local y solo ante la puerta tira y marca el primer gol del Avilés. Poco después Arguñano tira y logra sujetar Munárriz. Entra en juego Fermín, para rematar el balón a la red. A los trece minutos Anta aprovecha una combinación de Fermín y obtiene el séptimo. Cinco minutos antes de finalizar escapa la delantera del Avilés y Sánchez marca el segundo gol de su equipo.

FERROL, 0; ALAVÉS, 1
EL FERROL DEL CAUDILLO. — Ferrol, 0; Alavés, 1.
Ferrol: Bernabé; Sobrino, Mallet, Anca; Arés, Melcón; Castillo, Azpeita, Avellino, Balsa y Tilde.
Alavés: Berasaluce; Barcina, Erezuma, Gorospe; Priml, Garcíaeta; Megino, Echeandía, Remocha, Enrique e Ibarra.
Árbitro, bien, Gómez Arribas.

Domino alterno al comienzo del encuentro, pero luego terminó imponiéndose el Ferrol, aunque no maró por la buena actuación del portero alavésista, que paró todo cuanto llegó a su puerta.
El tanto del Alavés se produjo a los 17 minutos del primer tiempo, en un buen tiro de Enrique.
De los forasteros destacaron Berasaluce, el mejor de los veintidós, Megino e Ibarra.

SABADELL, 1; HUESCA, 1
SABADELL. — Ha terminado el Campeonato de Liga con otro empate del Sabadell en su campo.
A los siete minutos de la primera parte Santos, del Huesca, a la salida de un córner, ha conseguido el tanto del Huesca. A los 32 minutos de este mismo tiempo, Mañquez establece el empate definitivo.

SALAMANCA, 2; LERIDA, 1
SALAMANCA. — Salamanca, 2; Lérida, 1.
El primer tanto se produjo al iniciarse el encuentro, cuando el delantero centro local pasó al interior derecha y éste al extremo Torres que, desde lejos, metió el balón en la portería. El gol del empate se produjo de "penalty", tirado por Estragués, a los 25 minutos. El que dió la victoria al Salamanca lo consiguió Valverde de cabeza, al rematar un saque de esquina al minuto y medio de iniciada la segunda parte.

BARACALDO, 1; TARRAGONA, 0
BILBAO. — Baracaldo, 1; Tarragona, 0.
Árbitro Echave, regularmente.
El único tanto de la tarde ha sido marcado a los 38 minutos del primer tiempo, al rematar suavemente el interior local Gojénuri un rechace por bajo del portero catalán.

El partido se caracterizó por el dominio local salvo en los minutos iniciales en el último cuar-

to de hora, en que el Tarragona ha forzado a los locales, pretendiendo igualar el marcador, pero la falta de clase y la magnífica actuación de la defensa local han dejado en uno a cero el resultado, reflejo de un partido mediocre y de muy escaso interés.

SAN ANDRÉS, 1; TORRELAVEGA, 2
BARCELONA. — San Andrés, 1; Torrelavega, 2.
De salida, a los 20 minutos, Pachín, a pase de Medrano, obtiene el primer gol para los visitantes,

terminando la primera parte con el resultado de uno a cero a favor del Torrelavega.
En la segunda, el San Andrés, defendiendo más la honrilla que los puntos, sale a la desesperada. A los 22 minutos se comete una falta contra Bolea, dentro del área, y el árbitro le señala con el máximo castigo, que tirado por Xirau consigue el empate.
Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

Reacciona el Torrelavega y lanza todos sus hombres al ataque. Comete falta Blasco, que saca Medrano por alto y Cagigas, de cabeza, envía a la red.

SECCION FINANCIERA

Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14, MADRID

CAPITAL DESEMBOLOADO Ptas. ... 318.750.000

RESERVAS ... 367.348.270

445 Dependencias en España y Marruecos

SUCURSAL DE BURGOS

ALMIRANTE BONIFAZ, 15

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo.

Aprobado por la Dirección General de Banca con el número 1.200

Resultados y clasificaciones finales

PRIMERA DIVISION				
Málaga, 4; Oviedo, 2.	Sociedad	30	10	8 12 51 41
At. Madrid, 4; Coruña, 1.	Santander	30	11	5 14 46 41
Barcelona, 3; At. Bilbao, 2.	Valladolid	30	10	5 15 48 41
Santander, 2; Valladolid, 2.	Celta	30	10	5 15 54 41
Zaragoza, 0; Valencia, 2.	Coruña	30	9	6 15 49 41
R. Sociedad, 2; Español, 1.	Málaga	30	10	2 13 47 41
Celta, 2; R. Madrid, 1.	Zaragoza	30	6	5 19 38 41
Gijón, 1; Sevilla, 0.				

SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)				
Logroñés, 7; Avilés, 2.	Logroñés	30	10	8 12 51 41
Salamanca, 2; Lérida, 1.	Salamanca	30	11	5 14 46 41
Osasuna, 2; E. Industrial, 1.	Osasuna	30	10	5 15 48 41
Sabadell, 1; Huesca, 1.	Sabadell	30	10	5 15 54 41
S. Andrés, 1; Torrelavega, 1.	S. Andrés	30	9	6 15 49 41
Baracaldo, 1; Tarragona, 1.	Baracaldo	30	10	2 13 47 41
Ferrol, 0; Alavés, 1.	Ferrol	30	10	2 13 47 41
Caudal, 2; BURGOS, 3.	Caudal	30	11	5 14 46 41
	BURGOS	30	6	5 19 38 41

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)				
Alcoyano, 5; Las Palmas, 4.	Alcoyano	30	16	8 6 61 41
Jaén, 4; Mestalla, 2.	Jaén	30	16	5 9 63 41
Meilla, 2; Hércules, 2.	Meilla	30	16	5 9 59 41
Mallorca, 0; Orihuela, 1.	Mallorca	30	16	3 11 58 41
Murcia, 4; Granada, 0.	Murcia	30	14	6 10 59 41
Linense, 3; P. Ultra, 0.	Linense	30	14	4 12 48 41
Cacereño, 3; At. Baleares, 1.	Cacereño	30	12	7 11 54 41
Aj. Tetuán, 2; Córdoba, 2.	Aj. Tetuán	30	13	4 13 50 41
	Córdoba	30	11	7 12 49 41

TERCERA DIVISION (Segundo grupo)				
Jaén, 30 19 3 8 85 41	Hércules	30	16	6 3 89 41
Tetuán, 30 15 6 9 56 41	Tetuán	30	15	6 9 56 41
Palmas, 30 16 3 11 55 41	Palmas	30	16	3 11 55 41
Meilla, 30 14 5 11 55 41	Meilla	30	14	5 11 55 41
Mestalla, 30 13 7 10 56 41	Mestalla	30	13	7 10 56 41
Alcoyano, 30 14 2 14 70 41	Alcoyano	30	14	2 14 70 41
Mallorca, 30 11 8 11 47 41	Mallorca	30	11	8 11 47 41
Granada, 30 13 4 13 53 41	Granada	30	13	4 13 53 41
Linense, 30 13 3 14 53 41	Linense	30	13	3 14 53 41
Murcia, 30 11 7 12 53 41	Murcia	30	11	7 12 53 41
Orihuela, 30 12 2 16 48 41	Orihuela	30	12	2 16 48 41
Córdoba, 30 9 8 13 55 41	Córdoba	30	9	8 13 55 41
Baleares, 30 10 3 17 50 41	Baleares	30	10	3 17 50 41
P. Ultra, 30 7 8 15 57 41	P. Ultra	30	7	8 15 57 41
Cacereño, 30 7 5 18 40 41	Cacereño	30	7	5 18 40 41

TERCERA DIVISION (Segundo grupo)				
Basconia, 3; Guecho, 1.	Basconia	34	23	6 5 93 41
Numancia, 4; MIRANDES, 4.	Numancia	34	17	9 6 82 41
Erandio, 0; Sestao, 2.	Erandio	34	18	6 10 78 41
Izarra, 3; Eibar, 1.	Izarra	34	18	6 10 67 41
Garellano, 3; Rayo, 0.	Garellano	34	16	8 10 67 41
Azcoven, 1; Mordragón, 1.	Azcoven	34	15	7 12 66 41
Portugalete, 3; Indauchu, 1.	Portugalete	34	17	3 14 61 41
Calatayud, 2; Calahorra, 1.	Calatayud	34	17	2 15 68 41
Arenas, 3; Reocretión, 2.	Arenas	34	17	2 15 68 41
	Reocretión	34	17	2 15 68 41

No compareció el Lagun Onak
El Juventud se adjudica los dos puntos

El domingo no hubo partido en Zatorre, porque, como ya preveíamos, el Lagun Onak no compareció. En consecuencia, el Juventud se adjudicó los dos puntos en el partido, colocándose en el tercer puesto de la tabla, a un punto del Elgóibar, que va el segundo. Como el Juventud tiene que jugar aún con el Vitoria en Zatorre, si gana este encuentro pasará a segundo puesto de la clasificación, y como parece que el primero renuncia al ascenso, bien pudiera ocurrir que el equipo burgalés jugara la próxima temporada en Tercera División.

HERNIADOS

Su capacidad de trabajo y su comodidad serán absolutas, requiriendo el moderno aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, que, construido especialmente para cada caso, contiene y reduce totalmente la hernia, sin permitir el crecimiento por no poderse desplazar nunca del seguro encierro a que la tiene su metida tan preciso elemento. (C. C. S., 13.215)

Visita en Burgos el viernes, día 8 del corriente, de doctor GUTIERREZ MORAL, Santander, 6. En LOGROÑO, el sábado, día 9 del corriente, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del doctor PEREZ SANCHO, Plaza Alcázar Toledo, 22.

Gabinete Ortopédico HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA. Montería, 32. MADRID

Los que ascienden y descienden

Calendarios de las liguitas de promoción

LOS QUE ASCIENDEN AUTOMÁTICAMENTE
Han ascendido automáticamente:
A Primera División: Osasuna y Jaén.
A Segunda División: Círculo Popular de la Felguera, Eibar, Escoriaza, Badajoz, Castellón y Jerez.
Faltan por concretar los campeonatos regionales que subirán a Tercera.

MADRID, 5. — La Real Federación Española de Fútbol nos comunica lo siguiente: Finalizado en el día de hoy el Campeonato Nacional de Liga, el próximo día 10 comenzarán a jugarse las fases promocionales a Primera y Segunda División, de conformidad con lo previsto en agosto de 1952. Los equipos que tomarán parte en estas pruebas son los siguientes:
A Primera División: Trece y catón de Primera División, R. C. Celta y R. Coruña Deportivo; segundo y tercero del primer grupo de Segunda, S. D. España Industrial y Real Avilés, y segundo y tercero del segundo grupo de

Segunda, Hércules F. G. y Atlético de Tetuán.
Los dos primeros clasificados de esta promoción jugarán la temporada próxima en Primera División, y los restantes, en Segunda.
A Segunda División: Se jugará en dos grupos, constituidos en la forma que se indica:
Grupo primero: Doce y trece del primer grupo de Segunda, R. S. Gimnástica de Torrelavega y U. D. Salamanca, segundo del primer grupo de Tercera, C. D. Leonesa, segundo del segundo grupo de Tercera, C. D. Sestao y segundo del tercer grupo de Tercera, G. D. Mataró.
Se clasificarán dos para Segunda y los tres restantes jugarán en Tercera División la temporada próxima.

Grupo segundo: Trece del segundo grupo de Segunda División, R. C. D. Córdoba, segundo del cuarto grupo de Tercera, G. D. Galvo Sotelo, segundo del quinto grupo de Tercera, Unión Deportiva Levante, y segundo del grupo sexto, U. España de Tanager.
El primer clasificado permanecerá o ascenderá a Segunda División, jugando los demás en tercera en la temporada 1953-54.
Promoción del campeón canario: Se jugará a doble partido, los días 24 y 31 de mayo, entre el doce del segundo grupo de Segunda División, C. D. Orihuela, y el campeón tinerfeño, G. D. Tenerife, pasando a Segunda al vencedor.

Atletismo
El equipo del Liceo gana la IV Copa de Neófitos

Durante el sábado y el domingo se celebraron en la Ciudad Deportiva las pruebas de atletismo correspondientes al IV Trofeo de Neófitos.
Los resultados finales fueron los siguientes:
Jabalina: Alvarez, 33,68 metros.
Altura: Varona, 1,46 (La Salle).
80 metros: Domínguez, 9 segundos, 7 décimas (Liceo).
Peso: Alvarez, 12,02 (La Salle).
2.000 metros: Arce, 7 minutos, 54 segundos (Liceo).
300 metros: Domínguez, 42 segundos (Liceo).
Triple salto: Fernández, 11,12 metros (Liceo).
200 metros: Domínguez, 25 segundos, 2 décimas (Liceo).
600 metros: Arce, un minuto, 40 segundos (Liceo).
Saltos de longitud: Cabezas, 5,12 metros (Liceo).
Disco: Alvarez, 31,25 metros (La Salle).
Pértiga: García (La Salle).
Martillo: Alvarez (La Salle).
Reliegos 4 x 100: (La Salle).
4 x 400: (Liceo).
El torneo lo ha ganado el equipo representativo del Colegio Liceo Castilla de Hermanos Maristas y las medallas, en la primera jornada, Alvarez, por lanzamiento de peso, con 623 puntos y el segundo, Domínguez, por 80 metros, con 597 puntos. En la segunda jornada, Domínguez, por 200 metros, con 537 puntos, y el segundo, Alvarez, por lanzamiento de disco, con 470 puntos.

HERNIADOS

Su capacidad de trabajo y su comodidad serán absolutas, requiriendo el moderno aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, que, construido especialmente para cada caso, contiene y reduce totalmente la hernia, sin permitir el crecimiento por no poderse desplazar nunca del seguro encierro a que la tiene su metida tan preciso elemento. (C. C. S., 13.215)

Visita en Burgos el viernes, día 8 del corriente, de doctor GUTIERREZ MORAL, Santander, 6. En LOGROÑO, el sábado, día 9 del corriente, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del doctor PEREZ SANCHO, Plaza Alcázar Toledo, 22.

Gabinete Ortopédico HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA. Montería, 32. MADRID

El Barcelona ganó la Liga

Deportes

Y se adjudica la copa en propiedad por haber sido campeón cinco veces alternas

El Málaga y el Zaragoza bajan a Segunda División Jugarán la promoción el Coruña y el Celta

MÁLAGA, 4; OVIEDO, 2
Málaga.— Málaga, 4; Oviedo, 2. Oviedo: Argila; Toni, Diestro, Ce- laya; Pacheco, Falin; Mandi, Sará, Areta, Salaverri y Basabe.

El primer tiempo finalizó con em- pte a uno. A los veinte minutos Juan aprovecha un tiro de Bazán, rechazado por Argila, pero a éste se le escapa la pelota. Juan termina enviando el balón a la red. A los treinta y siete, el Oviedo empató. Mandi envía una pelota a Sará, éste se interna y cuando el meta local sale, el argentino pica el balón por encima de él.

En el segundo tiempo, los mala- guenos dominaron mucho. A los diez minutos Basabe marca el se- gundo gol para el Oviedo. La juga- da la inicia Sará, quien solo, ante a puerta, cede a su extremo, para que de fuerte tiro bata a Vera. Al minuto de juego el Málaga iguala el partido; Juan escapa solo y de tiro fuerte bate a Argila. El Málaga se impone y a los diecinueve minutos hay una buena jugada de la delantera en la que Juan pasa muy bien a Bazán y éste, de cabeza, bate a Argila. El cuarto lo consi- guió Rodríguez.

El arbitraje, imparcial. Al salir al campo los dos equipos, el Oviedo fué recibido con gritos de "¡largo!" en recuerdo del partido Coruña-Oviedo, y Herrera, con grandes aplausos, como homenaje a su actuación.

SANTANDER, 2; VALLADOLID, 2
Santander.— Santander, 2; Vallado- lid, 2.
Santander: Zamoruca; Marqui- los, Barranechea, Ruiz; Felipe, Nando; Magritas, Alsúa, León, Mar- tinez y Gento.
Valladolid: Goicolea; Matito, Les- cos, Losco; Ortega, Lasala; Lolo, Coque, Tini, Ricardito y Domingo. Arbitró el catalán Azón, que no gustó.

A los veintidós minutos de juego y en un magnífico avance del Va- lladolid Coque lleva el balón a las mallas. El tanto es anulado por fue- ra de juego. A los treinta y cuatro, avance local y León consigue el primer gol válido de la tarde. A los cuarenta y tres minutos, nuevo avance santanderino por el centro, fuerte y raso, saliendo a gran dis- tancia Goicolea y la pelota entra en la red lentamente con su mismo impulso inicial que le dió Martínez, desde muy lejos.

En el segundo tiempo dominó in- sistentemente el Valladolid. A los ocho minutos el Santander incurre en penalty. Lo lanza Coque y se apunta el primer tanto. Sigue la presión vallisoletana y el público continúa su protesta por el penalty anterior, increpando al árbitro y a los jueces de línea. Domina el Va- lladolid que determina un gran ba- rullo ante la puerta santanderina. Basabe lo resuelve y marca el tanto del empate, terminando así el en- cuentro.

R. SOCIEDAD, 2; ESPAÑOL, 1
San Sebastián.— Real Sociedad, 2; Español, 1.
R. Sociedad: Eizaguirre; Murillo, Bernal, Elizondo; Ontoria, Galardi; Querejeta, Sarasqueta, Barinaga, Igoa y Pérez.
Español: Domingo; Argiles, Pa- tiño, Jimeno; Bolinches, Tejedor; Querejeta, Marcet; Paseiro, Artigas, y Arcas.
Arbitró discretamente Asensi. Atocha registró media entrada. En el primer tiempo hubo do- ble de la Real, si bien el Español tuvo algunas buenas jugadas pater- nales de excelente clase. A los minutos Ontoria tiró fuerte, pero se adelantó a Domingo y

marca el primero. El Español reac- ciona. Crea buen juego inclinando el dominio a su favor. A los 18 minutos, Artigas recibe un buen pase de Artigas, burla la entrada de Murillo y cuando Enzaguirre in-icia su salida cruza el balón a la red.

El segundo tiempo fué de igua- les características que el anterior. El Español sigue desarrollando mejor juego que la Real y ésta lo contrarresta con gran entusiasmo. A los 20 minutos, Igoa consigue el tanto de la victoria.

BARCELONA, 3; AT. BILBAO, 2
Barcelona.— Barcelona, 3; Atlé- tico de Bilbao, 2.
Barcelona: Velasco; Seguer, Bios- ca, Segarra; Flotats, Bosch; Ba- sora, César, Kubala, Moreno, Man- chón.

Atlético Bilbao: Carmelo; Orúe, Areta, Garay; Canito, Manolín; Iriando, Venancio, Zarca, Panizo y Gainza.

El partido se inicia con rápidos avances locales. A los cinco minu- tos, Manchón consigue el primer tanto barcelonista.

A los 31 minutos, Gainza centra cerrado; a Velasco se le escapa el balón de las manos y Venancio marca el tanto del empate.

En el segundo tiempo, y a los ocho minutos, Moreno avanza y cuando se dispone a tirar, dentro del área, es derribado por Garay de un empujón. El árbitro señala "penalty", pese a las protestas de los bilbaínos. La falta la saca Ku- bala, raso y colocada, batiendo a Carmelo por segunda vez. A los 21 minutos se tira un córner contra el Atlético. Todo el Barcelona va al remate y Bosch, de cabeza, con- sigue el tercer gol. Un cuarto de hora después centra Venancio, falla Velasco y Gainza marca el se- gundo. Los últimos minutos son de mayor acoso bilbaíno y a los 43 una cabezada de Zarca da en la ma- dera y sale fuera cuando Velasco estaba ya batido.

El encuentro fué de buen juego por ambas partes y muy competi- do, ya que el Atlético disputó el triunfo al Barcelona como si para él el partido fuera también deci- sivo. En el Barcelona, mal Velasco y muy bien la defensa; magní- fica la media y en el ataque, Mo- reno.

En el Atlético, Carmelo, Areta, Garay, los dos volantes y el gran juego de Panizo, que fué el mejor de su equipo, y con Iriando y Venancio, los mejores del ataque.

ZARAGOZA, 0; VALENCIA, 2
Zaragoza.— Zaragoza, 0; Va- lencia, 2.

Valencia: Oique; Paquito, Mon- zó, Díaz; Magriñán, Puchades; Fuertes, Buqué, Badenes, Pasie- guito y Seguí.

Zaragoza: Higino; Jugo, Cantero, Gonzalvo; Belló, Samu; Gato, Tacoronta, Volta, Unamúe y No- guera.

Arbitró discretamente el señor Gardeazábal.

El primer tiempo terminó con empate a cero. En este tiempo Can- tero hubo de ser retirado del cam- po, lesionado en un encontronazo.

En el segundo dominó el Zara- goza, a pesar de jugar con diez hombres, pero el Valencia entró en juego fuertemente y el Zaragoza alzó, sobre todo su delantera, que fué incapaz de marcar goles, si bien en alguna ocasión tuvo ma- lta suerte. A los diez minutos, Seguí pasó a Badenes, que remató, escapándosele el balón a Higino, pero Buqué, muy oportuno, consi- gue el tanto. A los 22, hay un avan- ce de la delantera valenciana y remate de Badenes a la puerta, marcando el segundo.

AT. DE MADRID, 4; CORUÑA, 1
Madrid.— Atlético de Madrid, 4; Deportivo Coruña, 1.

Coruña: Otero; García, Ponte, González; Tito Blanco, Cuenca; Lechuga, Oswald, Insa, Royo y Tito.
At. de Madrid: Menéndez; Her-

gández, Tinte, Cobo; Agustín, Gal- bis; Miguel, Pérez Payá, Cortés, Carlsson y Escudero.

Hasta los 29 minutos no se ma- nifesta el marcador. Un avance atlé- tico permite a Escudero tirar fuer- te a gol y Otero hace una gran parada. Insiste Escudero y Otero interviene nuevamente, pero no bioca bien y Cortés, que seguía la jugada de cerca, bate por vez pri- mera al portero gallego. Tres minu- tos después, Carlsson marca de nuevo. A los 34 minutos, Miguel marca el tercero. El cuarto se pro- duce al minuto justo. Fué quizá el mejor gol marcado de esta tem- porada en Madrid: Agustín cede largo a Pérez Payá, en posición de extremo derecho, corre éste la lí- nea y centra algo pasado. Carlsson, que seguía la jugada, se tira en plancha y logra un soberbio re- mate de cabeza a las mallas. La jugada es premiada con una gran ovación. Hasta el final, dominio atlético.

En la segunda parte, el juego decae. Los madrileños se dedican a pasar el tiempo y el Coruña acusa falta de remate. Su único tanto fué logrado por Insa.

GIJÓN, 1; SEVILLA, 0
Gijón.— Gijón, 1; Sevilla, 0.

Gijón: Stón; Tamayo, Cástulo, Germán; Iruetagoiena, Molinero; Grau, Madina, Prendes, Ortiz y Narro.

Sevilla: Bustos; Gallamón, Cam- ponal, Navarro; Riquelme, Etri- que; Lizarza, Loren, Ramon y Do- monech.

El Sevilla realiza ataques muy bonitos, jugando muy bien la pe- lota en el centro del campo. Hay

sobre todo una jugada excepcio- nal, con centro de Lizarza y cabe- zazo imponente de Loren, que Silva detiene en parado colosal, justo en poste.

En general, la delantera sevillu- ta abusa del remate, sin poner gran decisión en el tiro.

A medida que avanza el tiempo, el Gijón se va empleando con más coraje, pero el primer tiempo ter- mina con empate a cero.

En el segundo tiempo el domi- nio del Gijón se hace más inten- so. Diez minutos antes de termi- nar el partido se lanza un saque contra el Sevilla. Lo tira Grau y Medina empalma un tiro por alto que vale el único gol de la tarde.

El Sevilla fué técnicamente su- perior.

CELTA, 2; MADRID, 1
Vigo.— Celta, 2; R. Madrid, 1.

Celta: Pazos; Lólfu, Sansón, Otero; Juan Francisco, Villar; Eñ- seo, Hermida, Atienza, Torres y Pi- neda.

Madrid: Aonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Sobrado, Olsen, Pahiño, Josefo y Molowny. Arbitró Tamarit, catastrófica- mente.

El primer tiempo terminó con un gol a cero a favor del Celta, obra de Eliseo. Faltando un cuarto de hora para el descanso se lesiona Oliva y es atendido durante ocho minutos fuera del terreno. Al re- ponerse pasa a extremo derecha; Lesmes, a defensa central, con Za- rraga de izquierdo y Sobrado de volante en el mismo lado.

En la segunda mitad comienza presionando el Madrid. A los 13 minutos se produjo un incidente entre Eliseo y Josefo al chocar duramente. El árbitro expulsa al jugador céltico, en medio de la protesta del público, protestas que se repitieron y aumentaron segui- damente al no conceder un claro "penalty" por mano de Lesmes. Queda el Celta con diez jugadores, pero no se desanima. Realiza avan- ces de peligro, en uno de los cua- les, a los 28 minutos Hermida mar- ca por segunda vez.

Pasando ya cuatro minutos del tiempo reglamentario, debido a las compensaciones por paralizaciones de juego, Olsen, desde fuera del área, lanza un tiro cruzado que vale el único gol del Madrid.

El Mirandés perdió en Soria por 4 a 1

Gran partido del Numancia

SORIA. — (Especial para LA VOZ DE CASTILLA).

El Numancia ha jugado frente al Mirandés el mejor encuentro de la temporada, consiguiendo un jus- tísimo triunfo. Resolvió el encuen- tro en la primera parte, al mar-

car tres goles, que le permitieron llegar al descanso con el bonito resultado de 3-0 a su favor. En este primer tiempo el Numancia jugó muy bien y desbarbó a un Mirandés que se empleó en plan defensivo. El primer gol vino a los 25 minutos, por medio de Mo- ñux, y después Manzanares y Eduardo volvieron a marcar.

En la continuación, con el jue- go más nivelado, Uncilla marcó por el Mirandés a los cinco mi- nutos, pero este gol no desanimó al bando local, que de nuevo pre- sionó, coronando su victoria con un nuevo tanto de Moñux, que ba- tió por cuarta vez a Mariárena, cuando faltaban ocho minutos pa- ra terminar.

El Numancia hizo un gran parti- do y todos sus hombres rayaron a igual altura. En cuanto al Mi- randés, creemos que no ha teni- do su tarde, mostrándose su de- lantera muy ineficaz ante la puer- ta.

Arbitró, con acierto, el señor Yera, a cuyas órdenes los equi- pos formaron así:

MIRANDES: Mariárena; Igar- tía, Gabirondo, Valencia; Cuac- tango, Villaverde I; Arbalzar, Al- calde, Del Val, Uncilla y Villaver- de II.

NUMANCIA: Núñez; Vidal, Ma- nín, Paco; Clemente, Vázquez; Moñux, Lolo, Manzanares, Eduar- do y Bujanda.

Recolectando flores se ha realizado un Asombroso descubrimiento para el cutis



Una cera virgen que tiene propiedades maravillosas para la belleza de la tez

Las mujeres que recolectan las flores en la Costa Azul tienen unas manos asombrosamente blancas y suaves. Tal descubrimiento llevó a unos técnicos a extraer del cáliz mismo de ciertas flores raras una cera virgen completamente pura. Ahora se vende por todas partes, bajo el nombre de Cera Aseptina. Aunque se trata de una cera, se aplica mañana y noche en la cara, cuello y manos, exactamente como su crema habitual. Los resultados son asombrosos: desaparecen los puntos negros, poros dilatados, rojeces y pecas. Su cutis se vuelve satinado y fresco cual pétalo de rosa. Su tez aparece entonces suave y lozana, exactamente como lo exige la moda actual. Pruebe usted la Cera Aseptina, durante dos o tres días, y quedará admirada.

Los mejores técnicos del mundo han trabajado durante años para llegar a extraer la prodigiosa cera de las flores.

MUESTRA GRATUITA: Para recibir una muestra de Cera Aseptina que le permita apreciar por sí misma el extraordinario valor de este producto, escriba hoy mismo a Laboratorios Aseptina, Sección 63-E, Apartado 548, Barcelona, adjuntando Plaz. 1.º 50 en sellos de correo para gastos de porte y embalaje.

En venta desde Pesetas 4.80 el tubo.

PUBLICACIONES «REU»

¡Gazadores! He aquí seis libros que no deben faltar en vuestra biblioteca: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, prologado por el conde de Romanones, y el segundo, por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio, 60 pesetas el primero y 90 el segundo. "Hechos y dichos de caza". Ilustrado con grabados. Precio: 100 pesetas. J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. "La caza de la perdiz con reclamo". Ilustrado con grabados, 20 pesetas. "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 18 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

J. M. Fábregas del Pilar: "Procedimientos en las reclamaciones económico-administrativas" (segunda edición), 100 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

¡Ingenieros! ¡Dehneantes! Adquieran el cálculo fácil y agradable de J. Echevarría, 25 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

F. Gutiérrez Alviz: "Diccionario de Derecho romano" Tola, 80 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid.

Suscríbase a "La Voz de Castilla"

absolutas ad- MATICO, que tiene y reduce to por no po- de la tiene so- (13.215) corriente, de ORIO del do- ORIO, el sábo- ORIO del do- RNIU 32. MADRID

Cinco minutos
con...

IRMA VILA



DESDE ayer Irma Vila, la gran artista mejicana se encuentra en Burgos. Tu- vimos suerte y apenas llegó a la ciudad la localizamos en el Hostal del Cid. Tras saludarla telefónicamente, ce le b ramos una grata charla con ella en el Pinedo. Irma, con su cáñido y dulce acento azteca —sus ojos son muchísimo más expresivos que sus palabras— respon- de a nuestras preguntas.

—¿Irma Vila es su nombre de pila?

—No, me llamo Armida Rojo.

—¿Como fué el segundo "bau- tizo"?

—Me lo puso un empresario de mi país.

—¿Por qué?

—Necesitaba uno de batalla ar- tística. Se echó a suertes y sa- lió este.

—Antes que artista, ¿qué fué?

—Taquimecanógrafa.

—¿Profesionalmente?

—Sí, en la Cámara de Dipu- tados.

—¿Tengo entendido que tam- bién es maestra, ¿verdad?

—Efectivamente, pero sin ha- gar a ejercer.

—¿Motivo?

—Tras la carrera de la en- señanza primaria estudié otra, que rinde económicamente mu- cho más.

—¿Cuál?

—La comercial. Se trabaja menos y se gana más.

—¿Cómo se inició en las ta- bias?

—Siempre tuve afición al canto. Siendo niña actué en el coro de la escuela, en la pa- rroquia, en el Día de la Mad- re, del Maestro... y en casa, ¡no digamos!

—¿Sigue con el mismo es- pectáculo?

—No, ha cambiado todo. In- cluso el mariachi es nuevo.

—¿No le satisficieron el de años anteriores?

—A mi regreso de Méjico te- nía que traer otra compañía de superior calidad.

—¿Con vistas a la taquilla...?

—No, por gratitud hacia el público español. A él debo to- do lo que soy. En España lo- gré la fama y el dinero.

—Claro, y usted lo mima a él por mutua correspondencia, ¿no?

—Correspondo a su cariñosa acogida.

—¿Alguna innovación en el espectáculo?

—Dos actores magníficos: Polo Villa y Periquín.

—Cuando se retire, ¿seguirá viviendo del teatro?

—Eso espero, pues negocio que no ha dado para levantar- se tarde, no es negocio.

—De acuerdo, Irma. Y que se realicen sus aspiraciones. AGUIRRE.

Siete mil guías del F. de J. de toda España celebrarán en Madrid la festividad de San Fernando

EL REPORTAJE DEL DÍA

De nuestra provincia asistirán tres centurias a los actos del «Día de la Juventud»

Esta importante concentración coincidirá con la clausura del X Consejo Nacional del Frente de Juventudes

MADRID será escenario, una vez más, de una concentración de las Falanges Juveniles de Franco de toda España, coincidiendo con la festividad de San Fernando, Patrón de la Juventud española, el día 30 de mayo. Todos los delegados provinciales de España estarán presentes en estos actos, ya que se celebrará entonces la clausura del X Consejo Nacional del Frente de Juventudes.

APORTACION BURGALESA

De nuestra provincia asistirán 350 camaradas en edades comprendidas entre los 17 y los 20 años. Todos ellos seleccionados de las distintas centurias de Falanges Juveniles de Franco de las Delegaciones de Miranda, Aranda, Lerma, Gumiel del Mercado, Gumiel de Hizán, Belorado, Castrojeriz, Medina, Villarcayo, Roa, Sotillo de la Ribera, San Juan del Monté, Covarrubias, Río de Losa, Oña, Arja, Los Barrios de Bureba, Briviesca, Cerezo, Pradoluengo, Villadiego, Sasamón, Villasadino, Los Balbases, Villahoz, Santibáñez del Val, Santo Domingo de Silos, Salas de los Infantes, Quintanar de la Sierra, Huerta de Rey, Vadocondes, Milagros, Fuentecón, Arauzo de Miel y Burgos, capital.

LUGAR DE CONCENTRACION

En la Casa de Campo montará cada Delegación Provincial su "ciudad de Iona", con tiendas de campaña, cocinas, servicios, etc.

Al mando de cada campamento provincial estará el ayudante del delegado para las Falanges Juveniles, y los cincuenta de España, coordinados por una Jefatura Central, constituida por mandos de la Delegación Nacional.

Este monumental campamento, que ha de albergar a 7.000 muchachos, estará formado por más de 1.200 tiendas de "escuadra", sin contar las destinadas a servicios.

La expedición de Burgos saldrá hacia Madrid el día 25 de los corrientes, regresando el 31.

ACTOS A CELEBRAR

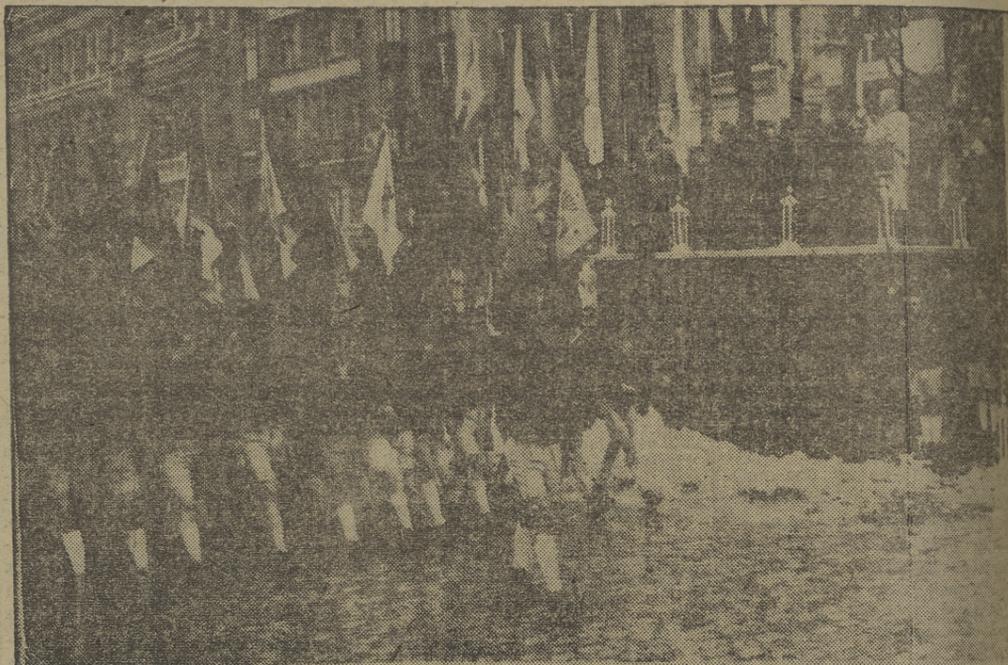
Los siete mil camaradas concentrados desfilarán el día 30 ante las jerarquías nacionales y tomarán parte en los actos conmemorativos del "Día de la Juventud".

En estas fechas tendrá lugar en Madrid la competición nacional de cultura y arte, celebrándose las pruebas de teatro de escuadra, lites, rondalla, armónicas y coros. Nuestra provincia presentará a esta competición la rondalla, el grupo de armónicas y el de teatro de escuadra, seleccionados en las com- peticiones de sector para las pruebas finales.

El día 30 es el señalado para la clausura del X Consejo Nacional del Frente de Juventudes, en el cual serán tratados importantes y trascendentales asuntos relaciona- dos con la misión del Frente de Juventudes.

ORGANIZACION

Los camaradas asistirán con su clásico uniforme de Falanges Juveniles y estarán encuadrados en fa-



langes y centurias, al mando de las cuales figuran jefes de centuria de la Organización Juvenil.

Días antes de su marcha a la capital de España se reunirán los com- ponentes de cada grupo provincial en un campamento, en el cual se llevará a cabo la preparación y coordinación de los actos.

La Delegación Nacional del Frente de Juventudes, como es cos- tumbre en estos casos, ha redac- tado unas detalladas normas sobre todo lo referente a la concentra- ción. En ellas figuran planos de Madrid, planos del campamento

por sectores y general, normas de carácter social o disciplinario, de régimen interno, etc., etc.

Esta selección de la juventud española, pese a congregarse en un número tan elevado, tendrá sus campamentos parciales siempre en orden de revistas y la limpieza en el lugar de acampada responderá a la norma que la Organización sigue siempre: "Ha de quedar tan limpio como lo encontraste".

Los "guías" (camaradas en edad de 17 a 20 años) darán en Madrid esa nota simpática de su alegría y disciplina durante los días ante-

riores a la festividad de su santo Patrón, y el "Día de la Juventud" será una conmemoración extraordina- ria, en la que ofrecerán al rey santo las primicias de una juven- tud fuerte y disciplinada, dispues- ta a seguir los caminos que su Caudillo ordene.

NUESTRA PROVINCIA, SIG- NIFICADA

Nuestra provincia no envía por camaradas que en un reparto del total sobre el número de provin- cias españolas habría de corres- ponderle. La Delegación Nacional ha concedido a Burgos un número tres veces mayor que el de otras provincias de características simi- lares.

Este es otro motivo para que los "guías" burgaleses, esos mocetones próximos a ingresar en el ser- vicio militar, asistan a Madrid con extraordinario espíritu, dispuestos a renovar ante su santo Patrón la lealtad al Caudillo y su entrega total al servicio de Dios y de la Pa- tria.

Ultima hora deportiva

Mañana, España-Luxemburgo

Escartín, optimista

MADRID, 4. — El seleccionador nacional de fútbol, don Pedro Escartín, saldrá esta noche para Valencia para unirse a los jugadores del equipo B, que entre hoy y ma- ñana quedarán concentrados en aquella capital para jugar pasado mañana, miércoles, el encuentro internacional contra la selección nacional de Luxemburgo. En una charla ante el micrófono, el se- ñor Escartín manifestó que no podía indicar nombres de los jugadores que van a alinearse, porque acaba- ba de comunicárselo por escrito al presidente de la Federación y era a éste a quien correspondía su publicación cuando lo conside- rase oportuno.

Continuó diciendo que la selec- ción del defensa Marcial indicaba claramente que también en Segun- da existen valores positivos y has- ta incluso en Tercera, puesto que Loren acaba de salir de esta cate- goría y en el delantero centro sevillista se apunta un gran jua- dor. Se refirió después al portero céltico Pazos, diciendo que, si no se malogra, ve en él al guarda- meta "por todos deseado".

Dijo también que prefiere a los jugadores jóvenes sobre los vete- ranos y que su propósito es que a la Argentina y Chile vayan mu- chos de los jugadores jóvenes del "B". Se refirió a las excepcionales dotes del defensa del Sevilla, Cam- panal, en su verdadero puesto de defensa central, pues colocado en el lateral —añadió— "es como co- locar a un toro en el pasillo de una casa".

15 JUGADORES HA SELEC- CIONADO LUXEMBURGO

LUXEMBURGO, 4. — Quince futbolistas luxemburgueses harán el viaje a Valencia para enfren- tarse al equipo español "B". En

el primer partido internacional de fútbol entre ambas naciones y que tendrá lugar pasado mañana.

Los seleccionados son: Lahuro (Stade), Magnani (Stade), Spaatz (Stade), Waxner (Stade), Speck (National), Merli (Rumelange), May (Union), Paulus (Grevemacher), Muller (Spora), Roller (Diederconr), Rehn (Jeunesse), Reuter (Tetigenen), Letsch Leon (Roba Spora) y Hans- sen (National).

El equipo que jugará en el cam- po de Mestalla será seleccionado horas antes de dar comienzo el encuentro.



¡Querrán decir de "Jordania"...!

"La mayor parte de los policías hindúes son bigamos".

¡Como tienen que llevar "esposas"...!

"En Indochina no dan demasiada importancia a la invasión comunista".

¡Como les da de "Laos"...!

"España tiene mucho empeño en un acercamiento con nues- tro país —dicen los ingleses".

¡"Em-Peñón", más bien...!

Se casa "miss Universo"

TOKIO, 4.—El acaudalado y ju- ven filipino don Virgilio Hilario ha declarado que acaba de contraer ma- trimonio con Armi Kuuseia, la filipin- landesa proclamada "Miss Universo 1952". La pareja se trasladará esta semana a Manila, donde fijará su residencia. (Efe).

"Los contrabandistas chinos vi- ven con toda clase de lujos".

¡"Opio-paramente"...!

"Los israelitas no son partici- pantes de un Ministerio de Jor- nada".

¡Querrán decir de "Jordania"...!

"La mayor parte de los policías hindúes son bigamos".

¡Como tienen que llevar "esposas"...!

"En Indochina no dan demasiada importancia a la invasión comunista".

¡Como les da de "Laos"...!

"España tiene mucho empeño en un acercamiento con nues- tro país —dicen los ingleses".

¡"Em-Peñón", más bien...!

MATO A UN HIJO RECIEN NACIDO PORQUE ERA DEFORME

Ha sido procesado por asesinato

WELLINGTON (Nueva Zelanda), 4. — El horticultor de cuarenta años Leslie Jones ha sido procesa- do por el asesinato de su hijo deforme, recién nacido, el 17 de marzo, después de que se le mo-

stró el niño en el hospital. El pre- sidente del tribunal que lo va a juzgar ha puesto de relieve que nadie tiene derecho a decidir si debe- ser permitido o no a un ser huma- no el seguir viviendo. (Efe)